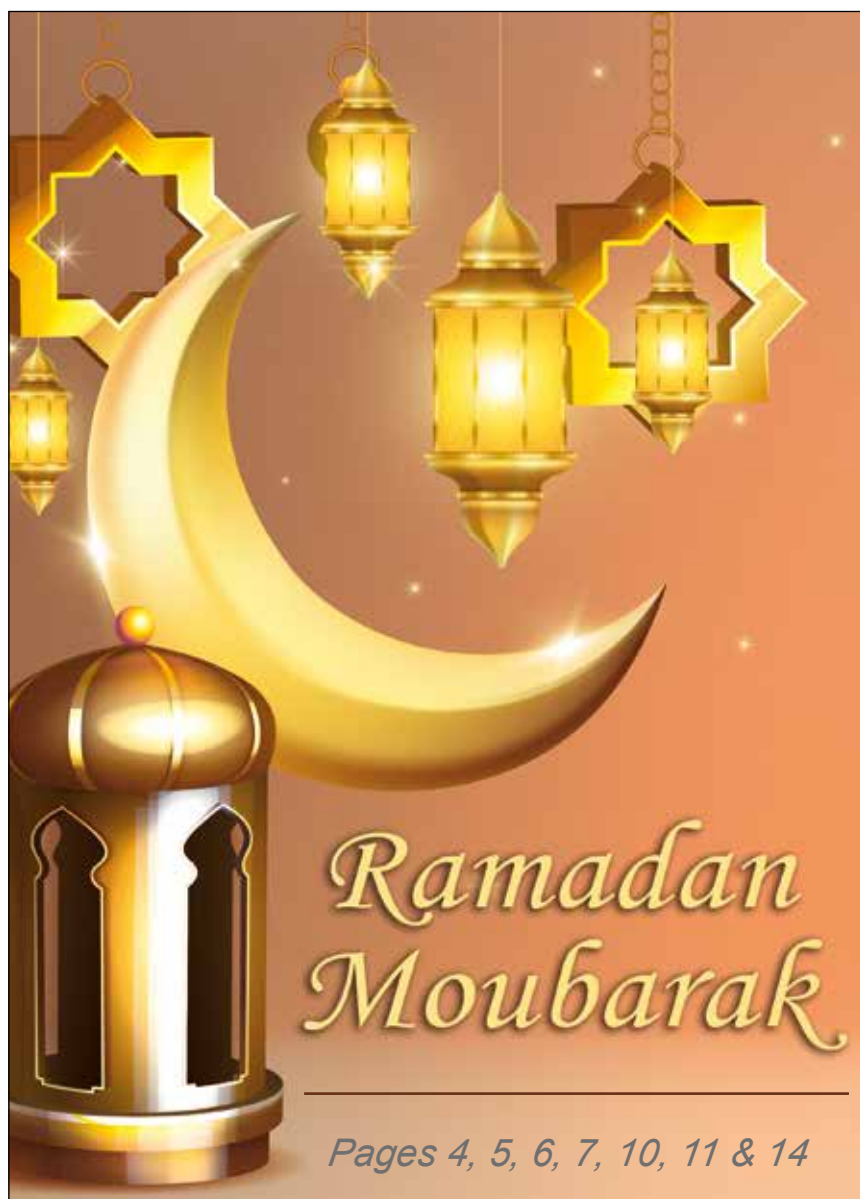


L'initiative



Exclusivement sur le web

Achat en ligne sur
linitiative.ca/boutique/

Chroniques des centres d'appels
- Réda Benkoula -

Question Réponse
Aide
SUPPORT 24/7
Satisfaction
Editions BHB

9-18
AVRIL
2021

Festival international de Cinéma

VUES D'AFRIQUE
2^e édition numérique

www.vuesdafrique.org

Page 6

SALON VIRTUEL DE L'EMPLOI & DE LA FORMATION CONTINUE
présenté par jobboom

EN LIGNE DU
7 AU 16 AVRIL

CLAVARDEZ AVEC LES EXPOSANTS: LES 7 & 8 AVRIL DE 9 H À 18 H

Pages 16 & 17

Commerce en ligne au Québec

Plus de trois adultes sur quatre ont réalisé au moins un achat

Selon une enquête NETendances rendue publique par l'Académie de la transformation numérique (ATN), 78 % des adultes québécois ont réalisé au moins un achat en ligne au cours de l'année 2020, soit une hausse de 15 points de pourcentage par rapport à l'année précédente. L'enquête intitulée *Le commerce électronique au Québec* révèle également que cette augmentation est beaucoup plus prononcée chez les Québécois âgés de 55 ans et plus.

TRÈS FORTE AUGMENTATION CHEZ LES ADULTES DE 55 ANS ET PLUS

La proportion de Québécois de 55 à 64 ans à avoir réalisé au moins un achat en ligne a connu un bond de 29 points de pourcentage en 2020, passant de 48 % à 77 %. La hausse a été encore plus forte au sein du groupe des 65-74 ans et de celui des 75 ans et plus, où la proportion de consommateurs à avoir réalisé au moins un cyberachat a augmenté de 32 points de pourcentage dans les deux cas, passant respectivement de 36 % à 68 % et de 11 % à 43 %.

« La valeur des achats effectués en ligne au cours de la dernière année a été estimée à plus de 1 000 \$ par près du tiers (32 %) des cyberacheteurs québécois, précise la directrice intelligence d'affaires et recherche marketing à l'ATN, Claire Bourget. Quelque 30 % des cyberconsommateurs ont estimé que leurs dépenses en ligne l'an dernier se situaient entre 500 \$ et 1 000 \$ alors que

36% ont affirmé avoir dépensé moins de 500\$.»

AMAZON AU PREMIER RANG DES ACHATS EN LIGNE

En 2020, le site Web d'Amazon et son application mobile ont été les préférés des cyberacheteurs québécois, qui y ont dépensé en moyenne 41% du montant total de tous leurs achats réalisés en ligne au cours de l'année. Viennent ensuite les achats en ligne sur les sites Web ou applications mobiles de marchands québécois (25 %), de marchands canadiens (18 %) et de marchands étrangers (16%). L'enquête indique également une croissance du nombre d'adhésions au service Amazon Prime. « Par rapport à l'an dernier, on observe une hausse significative de 14 points de la proportion d'adultes québécois (26%) qui sont membres d'Amazon Prime, mentionne le porte-parole des enquêtes NETendances à l'ATN, Bruno Guglielminetti. Chez les adultes québécois âgés de 18 à 44 ans, ce sont même 39 % d'entre eux qui sont abonnés à ce service ».

TOP3DESACHATSEN LIGNE: LAMODE, LES PRODUITS ÉLECTRONIQUES ET LE DIVERTISSEMENT

Le top 3 des achats en ligne demeure inchangé par rapport à l'année précédente: les produits les plus populaires se trouvent encore une fois dans les catégories « vêtements, chaussures,

bijoux et accessoires» (65 %), « produits électroniques » (42 %) et « musique, films et jeux vidéo » (40 %). Les catégories « livres, revues et journaux » (38 %) et « produits de santé et de beauté » (32 %) sont celles qui ont connu la plus forte croissance (9 points de pourcentage) en un an. L'enquête tient aussi compte pour la première fois de deux nouvelles catégories distinctes de produits et de services en ligne, soit l'achat de produits alimentaires ou de boissons sur Internet (30%) et la commande de nourriture en ligne auprès de restaurants (27%).

CONSUMMATEURS DIVISÉS FACE À L'IDENTIFICATION DES PRODUITS QUÉBÉCOIS

Les cyberacheteurs sont divisés sur la question de la facilité à identifier les produits québécois en ligne : 44 % trouvent la chose facile alors qu'une même proportion (44 %) pense le contraire. Les cyberacheteurs âgés de 18 à 34 ans sont les plus nombreux à trouver qu'il est facile d'identifier des produits québécois (54 %), alors que 59 % des répondants dont le revenu familial annuel est de 100 000 \$ et plus considèrent que c'est une tâche difficile.

SATISFACTION À L'ÉGARD DE LA LIVRAISON ET DES RETOURS

La très grande majorité (92 %) des cyberacheteurs québécois sont très ou assez



satisfaits du respect des délais de livraison des produits achetés en ligne au cours de la dernière année. Parmi les cyberacheteurs qui ont retourné des produits achetés en ligne, 84 % ont été très ou assez satisfaits de la facilité de la démarche. La catégorie d'âge des 18-24 ans est celle qui affiche le plus haut taux d'insatisfaction en ce qui concerne le respect des délais (18 %) et les modalités de retour des produits achetés en ligne (34 %).

Source : Université Laval

Compostage

Lancement de la collecte des résidus alimentaires dans les immeubles de neuf logements et plus

Le 24 mars dernier, Jean-François Parenteau, responsable des relations gouvernementales, de l'environnement, des services aux citoyens, de l'approvisionnement ainsi que du matériel roulant et des ateliers au comité exécutif, a annoncé la mise en place du premier grand déploiement de la collecte des résidus alimentaires dans les immeubles résidentiels de neuf logements et plus, ainsi que dans certaines institutions et commerces ciblés (ICI). La première phase du déploiement de

cette nouvelle collecte concerne six arrondissements. Les arrondissements de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce, Pierrefonds-Roxboro, Rosemont-La Petite-Patrie, Saint-Léonard, Saint-Laurent et LaSalle offriront le service dans certains secteurs de leurs territoires. Le service sera mis en place progressivement jusqu'à l'automne 2021, selon les secteurs.

Le déploiement du système de collecte des matières organiques dans l'ensemble des

immeubles comptant 9 logements et plus, d'ici la fin de l'année 2025, est l'un des points majeurs du *Plan directeur de gestion des matières résiduelles 2020-2025 (PDGMR)* de la Ville de Montréal, qui permettra de tendre vers le zéro déchet d'ici 2030. Il est aussi prévu que le service soit offert à certaines institutions et commerces ciblés (ICI), avec une priorité accordée aux écoles et aux bâtiments municipaux. À terme, en 2025, ce projet de grande ampleur permettra de rendre accessible

cette collecte à plus de 350 000 logements montréalais situés dans un immeuble de 9 logements et plus, et à 30 000 ICI sur le territoire de Montréal, à raison d'une collecte par semaine.

Rappelons qu'à ceci s'ajoutent tous les logements situés dans les immeubles de 8 logements et moins, soit 600 000 logements, qui ont déjà accès à la collecte des matières organiques depuis l'an dernier.

Suite à la page 3

ABONNEMENT

Un an d'abonnement (12 numéros) pour un montant de 36 \$

Nom: _____ Adresse: _____

Ville : _____ Code postal: _____

Téléphone : _____ Courriel : _____

Faites votre chèque à l'ordre de : Réda Benkoula

Adresse : 2900 Chemin de la Côte-de-Liesse, App 408, Mont-Royal, QC, H4N 2P2

VOTRE SOUTIEN EST IMPORTANT

« L'initiative » est une entreprise privée qui œuvre pour le bien-être collectif de tous les citoyens Montréalais et Québécois en général. Vos dons sont importants pour nous, En vous abonnant, cela permet la pérennité du journal en couvrant une partie des frais de rémunération des collaborateurs, de l'impression, de la distribution.

Marché des devises

L'envolée du huard et ses répercussions sur les entreprises canadiennes

Le FOREX (foreign exchange) ou le marché des devises est le plus grand marché au monde en termes de volume de transaction. C'est sur ce marché, entièrement dématérialisé et décentralisé, que le taux de change entre les devises est fixé. Depuis l'adoption du régime des changes flottants dans les années 1970, le marché des devises a pris de l'ampleur, propulsé par les progrès techniques, notamment l'avènement des logiciels de trading haute fréquence

Le FOREX (foreign exchange) ou le marché des devises est le plus grand marché au monde en termes de volume de transaction. C'est sur ce marché, entièrement dématérialisé et décentralisé, que le taux de change entre les devises est fixé. Depuis l'adoption du régime des changes flottants dans les années 1970, le marché des devises a pris de l'ampleur, propulsé par les progrès techniques, notamment l'avènement des logiciels de trading haute fréquence. Malgré le ralentissement de l'économie mondiale en raison des mesures sanitaires liées à la pandémie et les politiques monétaires accommodantes des Banques centrales, le marché des devises est resté à l'abri des grands soubresauts. Si la tendance baissière du dollar américain est maintenue en ce premier trimestre, cela dit, plusieurs monnaies se sont appréciées par rapport au billet vert. Parmi ces monnaies, figurent le yuan chinois qui s'échange autour de 6,50 yuans /\$ US et le dollar canadien, fluctuant aux alentours de 0,79 \$ US et qui avait même atteint en février la barre psychologique des 0.80 \$ US. L'appréciation du huard par rapport au dollar américain n'est pas sans conséquences sur l'économie canadienne qui demeure fortement liée à l'économie des États-Unis en raison non seulement de la proximité géographique, mais également des traités commerciaux. Comment expliquer la vigueur du huard et quelles sont les conséquences de cette ascension sur les entreprises canadiennes ?

EXPLICATION DE LA MONTÉE DU DOLLAR CANADIEN

En effet, il y a plusieurs éléments fondamentaux qui peuvent influencer le prix d'une monnaie par rapport à



une autre. La valeur d'une monnaie est déterminée en grande partie par la santé de l'économie qu'elle présente. Par ailleurs, d'autres facteurs peuvent faire évoluer le cours d'une monnaie à la hausse ou à la baisse (politiques monétaires des Banques centrales, volume des importations et des exportations, relations politiques et géopolitiques...). Dans leurs prévisions des devises (27 janvier 2021), les économistes du Mouvement Desjardins expliquent la remontée du huard par le fait que la plupart des prix des matières premières et du pétrole demeurent à un niveau élevé, ce qui offre un soutien à la monnaie du pays dont les exportations en la matière sont importantes. À vrai dire, la dépréciation du dollar américain, avec en corollaire l'appréciation du dollar canadien, est due à l'augmentation de la masse monétaire aux États-Unis (augmentation des déficits budgétaires, l'achat des obligations par la Réserve fédérale...). Et comme la majorité des matières premières, notamment le pétrole sont libellées en dollars américains, la baisse de la valeur du billet vert entraîne l'augmentation des prix des matières premières, ce qui profite aux exportations canadiennes (la part des matières premières dans les exportations canadiennes est de 25%). Ainsi, les entreprises du secteur des ressources naturelles

sont plus rentables, ce qui attire les investissements et renforce l'économie canadienne, en exerçant une pression à la hausse sur le dollar canadien.

L'APPRÉCIATION DU DOLLAR CANADIEN ET SES RÉPERCUSSIONS SUR LES ENTREPRISES CANADIENNES

L'appréciation du huard profite aux entreprises du secteur des ressources naturelles qui augmentent leurs revenus et leurs investissements. Le commerce de gros tire profit aussi de cette appréciation en diminuant la facture des importations. Il en est de même pour les consommateurs qui profitent de la baisse des prix des produits importés. Par contre, l'envol du dollar canadien peut être un frein aux entreprises exportatrices relevant du secteur manufacturier, notamment celles qui dépendent largement des exportations (secteur forestier). Le secteur touristique peut aussi en pâtir de cette appréciation, car le coût du voyage au Canada pour les touristes étrangers sera plus onéreux. En revanche, ces mêmes entreprises peuvent profiter de la baisse de la facture d'importation des équipements et de technologies pour moderniser leur chaîne de production afin d'augmenter leur productivité et leur compétitivité

Sofiane Idir

...suite de la page 2

Le déploiement de la collecte dans les écoles a aussi été initié dès 2019. En 2020, plus de 60 institutions scolaires étaient desservies par la collecte. En 2021, un total de 90 établissements scolaires seront desservis (principalement des écoles primaires et

secondaires).

En 2019, la Ville a annoncé le lancement de projets pilotes dans quatre arrondissements afin d'identifier les stratégies adaptées au cadre bâti de secteurs à haute densité et comportant des particularités pour la collecte. Malgré certaines contraintes imposées par la

pandémie, ces projets pilotes pourront également reprendre, permettant d'adapter le déploiement à venir d'ici 2025 dans d'autres secteurs complexes.

Source : Ville de Montréal - Cabinet de la mairesse et du comité exécutif

L'initiative

Éditeur : Réda Benkoula

Contact : admin@linitiative.ca

Téléphone : 514-360-6267

Site web : linitiative.ca

f : facebook.com/linitiative.ca

t : twitter.com/linitiativemtl

Dépôt légal : Bibliothèque et Archives nationales du Québec 2014 et Bibliothèque et Archives Canada 2015. ISSN 2369-3851 (Imprimé). ISSN 2369-386X (En ligne).

Adresse : 2900 Chemin de la Côte-de-Liesse, App 408, Mont-Royal, QC, H4N 2P2

Fondé en mars 2014, L'initiative est un journal indépendant de contenu économique, social et culturel qui est imprimé et distribué à Montréal, à Laval et sur la Rive Sud. Depuis sa création, le journal a élargi son lectorat et son implication en soutenant des actions sociales et de nombreux événements économiques et culturels de la vie montréalaise. Tous les droits sont réservés. La reproduction d'articles est encouragée à condition d'en souligner la provenance et d'en informer la rédaction.

VENTES PUBLICITAIRES

Nous offrons des services à ceux qui désirent implémenter une stratégie de contenu de fond sur le journal imprimée ainsi qu'à ceux qui envisagent une transformation numérique sur le site web linitiative.ca. Renseignez-vous sur: pub@linitiative.ca

PUBLIEZ VOS ARTICLES

En tant que média participatif « L'initiative » vous encourage à soumettre vos textes en tout temps sur les sujets qui vous passionnent. L'exclusivité des contributions est exigée. En raison des contraintes liées à la pagination et pour une meilleure lisibilité des textes. Les articles ne devront pas dépasser les 400 mots et pourront être publiés sur le journal et/ou sur le site web. Indiquez en tête du document votre nom, le titre de votre texte envoyez-le à :

redaction@linitiative.ca



RECRUTONS

• Représentants des ventes

Envoyez votre CV et votre lettre de présentation à : rh@linitiative.ca

Seules les personnes sélectionnées en entrevue seront contactées

Ramadan Mubarak !



ASSEMBLÉE NATIONALE
DU QUÉBEC



Alexandre Leduc
Hochelaga-Maisonneuve

Andrés Fontecilla
Laurier-Dorion

Manon Massé
Ste-Marie-St-Jacques

Ruba Ghazal
Mercier

Gabriel Nadeau-Dubois
Gouin

Vincent Marissal
Rosemont


**MAGNUS
POIRIER®**

6520, rue Saint-Denis
Montréal (Québec)
H2S 2R9

24h / par jour
7 jours par semaine

Téléphone:

(514) 727 2847

www.magnuspoirier.com



رمضان مبارك

Ramadan
Moubarak



Que ce mois sacré
vous apporte
la santé, la joie
et la prospérité



Le Ramadan À l'ère du Covid-19

Au rendez-vous, le ramadan, mois sacré par excellence en Islam, débute cette année le mardi 13 avril, et se termine après 29 ou 30 jours, par la célébration de la fête de l'Aïd-el-fitr, appelé aussi l'Aïd-es-seguir. Cette année encore, et en contexte de pandémie, il prend une allure toute particulière.

Le ramadan, vient offrir l'occasion annuelle de vivre l'expérience particulière d'une immersion dans la foi. C'est à la fois un exercice de jeûne physique, de purification morale et de ressourcement spirituel. C'est aussi un exercice de purification des corps, grâce au jeûne, et de purification des âmes, à travers le combat éthique.

C'est aussi un mois à forte charge historique, qui prend toute sa place dans la mémoire du musulman. Il est le mois de la révélation, où le prophète Mohammed, (*que le salut soit sur lui*), reçut le message. On y célèbre entre autres au 16^e jour, la nuit de la révélation, et au 26^e jour la nuit du destin, etc.

L'AMBIANCE RAMADANESQUE

Durant tout le mois, les musulmans jeûnent le jour, de l'aube au coucher du soleil, et célèbrent la nuit, collectivement à la mosquée, les prières appelées *-tarawih-*. C'est aussi le mois de la compassion et du partage, durant lequel, est célébrée la tradition de *-iftar-*, ou repas collectifs, offerts un peu partout, en priorité aux nécessiteux, mais également à tous.

En plus aux aspects religieux et à sa dimension spirituelle, le ramadan est un fort repère dans le temps culturel. C'est aussi un rythme de vie, une saveur culinaire, une richesse sensorielle, une convivialité inspirante, etc.

La quotidienneté s'aligne au temps ramadanese, pour rythmer les séquences de vie quotidienne. Après le temps du travail, les marchés polarisent en après-midi, les foules, à la recherche de quoi garnir la table ramadanese. Au coucher du soleil, tous regagnent leurs maisons respectives au moment du *ftour* pour casser le jeûne, et



les rues se vident entièrement. Le temps de digérer, et les rues reprennent la vie, animées par le mouvement des personnes qui se dirigent vers les mosquées, ou aux visites familiales, alors que les enfants transforment les rues en lieux de rencontre, de jeu et de divertissement. La vie nocturne inaugure une autre séquence de la vie ramadanese et engage l'espace dans son ambiance.

C'est aussi une occasion pour la famille de savourer les délices de la table ramadanese, et d'exercer en pareils moments, ses talents culinaires.

Dès l'annonce du coucher de soleil, par l'appel du muezzin à la prière du *-maghrib-*, ou par le tir de canon, selon les régions, toute la famille se réunit autour de la table, pour partager le souper ramadanese appelé *-ftour-*.

La table ramadanese célèbre selon la spécialité de chaque région, des plats typiques qui portent avec eux la saveur du ramadan et incarnent le souvenir de ce mois

sacré.

À chaque jour, au coucher du soleil *-maghrib-*, la rupture du jeûne se fait à l'aide de quelques dates et un verre de lait. Suite à une courte pause-prière, les gens regagnent de nouveau la table. À l'entrée, l'incontournable soupe *-chorba-* ou *-hrra-*, s'impose, accompagnée de rouleaux de viande *-bourek-* ou les feuilles farcies *-brick-*. Ensuite, vient le tour d'un plat principal, fait généralement de viande et légumes, accompagné selon les régions de riz ou de pâtes. Pour finir, on savoure un plat-dessert, fait de fruits secs et d'amandes, appelé *-hlou-*.

Au Québec, c'est dans les magasins à saveurs méditerranéenne, maghrébine et orientale, que les musulmans font leurs emplettes, pour honorer le menu ramadanese.

Le soir, après la rupture du jeûne, s'ouvre le deuxième volet, par d'abord, la célébration de la prière des *Tarawih* à la mosquée, et au retour à la maison, toute la famille, se regroupe pour profiter d'un précieux moment de convivialité, autour d'un verre de thé et des gâteaux faits pour l'occasion. C'est une occasion précieuse de rencontre, de partage et de convivialité, où les enfants se réjouissent à l'écoute des contes, racontés avec amour et affection par la grand-mère.

À L'ÉPREUVE DU COVID-19

La pandémie du Covid, est venue imposer son ordre à toute l'humanité. Voilà maintenant presque deux ans, que l'humanité à travers le monde, s'aligne à son rythme et obéit à ses caprices, tout en recherchant des voies d'issue.

Imposé par la pandémie, le confinement n'a jamais été aussi bénéfique, que durant ce moment de repli et de ressourcement, en

quête de foi et de sérénité.

Si le confinement est très propice au jeûne, il ne l'est pas du tout pour les célébrations communautaires et religieuses.

Si le confinement est très propice pour retrouver ces moments doux de convivialité familiale, autour des contes féériques des grands-mères, la distanciation n'arrange pas les grands regroupements ramadanese habituels, familiaux et communautaires, et empêche la célébration de la prière collective à la mosquée et le partage des repas collectifs. Manquer ce bel moment de convivialité et de recueillement collectifs, va certainement laisser un avant-goût de désolation.

Toutefois, l'Homme ne doit pas manquer d'intelligence, pour compenser le manque à gagner, par la solidarité et l'altruisme. En effet en ces moments de détresse liés à la Covid-19, un grand besoin se fait sentir, en aide aux plus vulnérables, qui certainement souffrent plus que d'autres, des conséquences de cette crise, comme ceux qui vivent seuls, souffrant de solitude, ceux qui manquent de revenus, et ceux, moins autonomes, privés de l'aide, etc.

C'est le moment de redoubler d'effort, pour venir en aide aux plus nécessiteux, et renforcer sa foi, par la main tendue à autrui. C'est aussi le temps, de s'exercer dans l'activité domestique et de consolider ses capacités d'autonomie.

La fin du ramadan, est célébrée par l'Aïd-el-fitr, ou la fête du pardon. C'est un jour sacré où, tous profitent pour échanger salut et pardon, et où les enfants se réjouissent des moments de fête et des cadeaux que l'on leur offre.

Dr Brahim Benyoucef

Abonnez-vous au journal mensuel

L'initiative

VISIBILITÉ, IMPACT, PERTINENCE

Diffusez vos publicités
avec le journal

initiative.ca / 514-360-6267



Le Ramadan au Canada

Un fait économique juteux

Neuvième mois lunaire du calendrier hégirien, le Ramadan est le mois où les musulmans du monde entier observent le jeûne, qui est l'une des obligations rituelles religieuses de l'Islam. Au-delà de son obligation d'abstinence (durant un mois, il est interdit au musulman, ayant l'âge requis et qui pratique le jeûne, de manger, boire, fumer et avoir des relations sexuelles du lever au coucher du soleil), le Ramadan est un véritable phénomène social qui demeure complexe avec ses différentes dimensions: religieuse, spirituelle, commémorative, sociale, économique... Il s'agit ici de s'intéresser au Ramadan au pays de l'érable comme un fait économique qui a des répercussions sur l'économie canadienne.



LE RAMADAN STIMULE LA CONSOMMATION

Selon un sondage réalisé par la firme internationale Ipsos Mori en décembre 2016, les musulmans canadiens représentaient 3,2% de la population du pays. Statistiques Canada projetaient leur nombre à 1 400 000 en 2017, établies essentiellement en Ontario, notamment dans la région du Grand Toronto, et en second lieu au Québec, en particulier

dans le Grand Montréal. Durant le mois de Ramadan, les musulmans de Canada à l'instar de ceux de reste du monde sont amenés à modifier profondément leur vie sociale et économique. Quoique le Ramadan rime avec l'abstinence, la rupture du jeûne au coucher du soleil annonce les moments de célébrités et de réjouissances où les musulmans se livrent à cœur joie à une consommation exubérante. C'est cette consommation qui confère au Ramadan sa dimension économique et intéresse plusieurs secteurs de l'économie (agriculture, élevage, industrie agroalimentaire, commerce de détail, restauration...).

Il est de coutume, désormais, de voir les grandes surfaces souhaiter un joyeux Ramadan aux musulmans en leur réservant des offres promotionnelles (produits *halal* et spécialités orientales) dans le but de capter cette consommation marginale, mais combien importante tout au long de ce mois. Plusieurs magasins, épiceries, boucheries, boulangeries et autres commerces à Montréal et dans le Grand Toronto se réjouissent de l'arrivée de ce

mois, car c'est l'occasion pour eux de réaliser le chiffre d'affaires le plus important de l'année. Durant le mois de Ramadan, les dépenses alimentaires des musulmans de Canada sont les plus élevées de l'année. Ces dépenses se déclinent en un large éventail de denrées alimentaires : viandes, poissons et fruits de mer, fruits et légumes, grains et produits céréaliers, produits de boulangerie, produits laitiers, boissons... Il n'existe pas de statistiques sur les dépenses en question, mais d'après les estimations faites sur les mêmes dépenses dans les pays européens, les musulmans de Canada rallongeraient leur budget alimentaire durant le mois de Ramadan d'environ 30%. Ces dépenses stimulent plusieurs secteurs de l'économie canadienne (agriculture, élevage, industrie agroalimentaire...), mais également les importations provenant notamment des pays d'origine des musulmans. Il n'est pas étonnant de voir sur les rayons de commerce de détail à Montréal des produits alimentaires (pâtes, boissons, produits laitiers, fruits et légumes...) provenant surtout des pays du Maghreb (Algérie, Maroc et Tunisie).

RAMADAN, MARCHÉ HALAL ET BUSINESS

Il est incontestable que le Ramadan suscite une effervescence commerciale et stimule la consommation. Il est important d'étudier et d'évaluer ses impacts sur l'économie nationale, en mettant en exergue les traits de comportements des consommateurs musulmans durant ce mois, et comment la grande distribution s'y adapte ? L'impact économique du Ramadan nous mène au sujet de marché *halal* qui suscite autant de convoitise ! Le marché des aliments *halal* a connu au cours de la dernière décennie une croissance remarquable. Il est estimé aujourd'hui à plus de mille milliards de dollars et représente 25% de la population mondiale. Pour les années à venir, ce marché présente un grand potentiel de croissance et des opportunités prometteuses. Beaucoup d'entreprises canadiennes produisent des aliments certifiés *halal* destinés au marché national, mais également à l'exportation

Sofiane Idir

37^e Festival international de cinéma Vues d'Afrique

Une édition en ligne accessible gratuitement du 9 au 18 avril 2021

Le film franco-algérien *Sandales blanches* de Christian Faure qui inaugurera la 37^e édition du Festival international de cinéma Vues d'Afrique qui promet des surprises et des découvertes innombrables. Cette année, comme l'an dernier où ce fut le premier événement cinématographique à se transporter sur une plateforme de visionnements gratuits en ligne, le festival sera accessible sur le site web et les applications pour mobiles et télévisions connectées de TV5. Une centaine de films seront à nouveaux accessibles gratuitement pour une période de 48 h (à compter de minuit) pour le Canada et, lors de la dernière fin de semaine, le public international pourra profiter des projections. Bien d'autres titres seront accessibles sur le site du festival et sur celui du Cinéma Moderne du 9 au 18 avril 2021.

Cette année, 51 pays, (33 africains dont, pour la première fois la Namibie et la Guinée équatoriale) sont représentés à travers des productions ou coproductions avec un nombre total de 159 films : 146 en compétition (dont 21 longs métrages et 59 courts métrages de fiction, 56 documentaires, 10 films d'animation) et 13 hors compétition. Parmi ces œuvres on peut signaler 5 longs métrages *Grand-mère dix-neuf et les secrets soviétiques* du Mozambicain João Ribeiro, *Paysages d'automne* du réalisateur algérien Merzak Allouache, *Terre des braves* de Tim Huebschle, premier film namibien présenté à Vues d'Afrique, *Le chemin du paradis*, une coproduction Maroc / Pays-Bas de Wahid Sanouji et *Les oubliées des Grands Lacs* du Burundais Joseph Bitamba ainsi que 5 courts métrages *Da Yie* du Ghanéen Anthony Nti, *La pomme de la discorde* du Burkinabé Fayçal

Léonce Soura, *Mutation* de Reda Lahmoud, *Souvenir, souvenir* film d'animation de Bastien Dubois et *Trois feuilles*, une animation d'Haïti d'Éléonore Coyette.

Le mercredi 14 avril, une soirée sera consacrée à l'Organisation internationale de la Francophonie avec la présentation du film malgache *Étoile du matin* de Nantenaina Lova qui a bénéficié de son Fonds d'aide au cinéma. Le vendredi 16 avril sera organisée une « Journée Maroc » avec le concours et le soutien du Centre culturel marocain de Montréal. Des webinaires seront organisés tout au long du festival et permettront une interaction entre le public et des cinéastes dont les films sont programmés.

Toute la programmation du 37^e Festival international de cinéma Vues d'Afrique sur vuesdafrique.org





Ramadan Moubarak Said à l'ensemble de la communauté musulmane

**MONSEF DERRAJI**

Député de Nelligan
Leader parlementaire adjoint de l'opposition officielle
Porte-parole de l'opposition officielle en matière de PME et d'innovation
Porte-parole de l'opposition officielle en matière de travail et d'emploi
3535, boulevard Saint-Charles - Bureau 400
Kirkland (Québec) H9H 5B9
Téléphone : 514 695-2440
Monsef.Derraji.NELL@assnat.qc.ca

**DOMINIQUE ANGLADE**

Députée de Saint-Henri-Sainte-Anne
Cheffe de l'opposition officielle
Porte-parole de l'opposition officielle responsable de la Charte des régions
3269, rue Saint-Jacques
Montréal (Québec) H4C 1G8
Téléphone : 514 933-8796
Dominique.Anglade.SHSA@assnat.qc.ca

**CHRISTINE ST-PIERRE**

Députée de l'Acadie
Présidente de la Commission des transports et de l'environnement
Porte-parole de l'opposition officielle en matière de culture et de communications
Porte-parole de l'opposition officielle en matière d'immigration
1600, boulevard Henri-Bourassa
Ouest-Bureau 540
Montréal (Québec) H3M 3E2
Téléphone : 514 337-4278
Christine.St-Pierre.ACAD@assnat.qc.ca

**GREGORY KELLEY**

Député de Jacques-Cartier
Porte-parole de l'opposition officielle en matière d'affaires autochtones
Porte-parole de l'opposition officielle en matière de relations avec les Québécois d'expression anglaise
Place Scotia - 620, boulevard Saint-Jean
Bureau 206
Pointe-Claire (Québec) H9R 3K2
Téléphone : 514 697-7663
Gregory.Kelley.JACA@assnat.qc.ca

**CARLOS J. LEITÃO**

Député de Robert-Baldwin
Président de la Commission de l'administration publique
Porte-parole de l'opposition officielle en matière d'économie
Porte-parole de l'opposition officielle en matière de lutte contre les changements climatiques
3869, boulevard des Sources - Bureau 203
Dollard-des-Ormeaux (Québec) H9B 2A2
Téléphone : 514 684-9000
CarlosJ.Leitao.ROBA@assnat.qc.ca

**MARWAH RIZKY**

Députée de Saint-Laurent
Membre du Bureau de l'Assemblée nationale
Porte-parole de l'opposition officielle en matière d'éducation
Porte-parole de l'opposition officielle responsable de la région de la Capitale-Nationale
5255, boulevard Henri-Bourassa Ouest
3^e étage - Bureau 312
Saint-Laurent (Québec) H4R 2M6
Téléphone : 514 747-4050
Marwah.Rizky.STLO@assnat.qc.ca

**PAULE ROBITAILLE**

Députée de Bourassa-Sauvé
Porte-parole de l'opposition officielle en matière de lutte contre la pauvreté
Porte-parole de l'opposition officielle en matière de solidarité sociale
5879, boulevard Henri-Bourassa Est
3^e étage, bureau 305
Montréal-Nord (Québec) H1G 2V1
Tél. : 514 328-6006
Paule.Robitaille.BOSA@assnat.qc.ca

**ENRICO CICCONE**

Député de Marquette
Président de séance
Porte-parole de l'opposition officielle en matière de lutte contre l'intimidation
Porte-parole de l'opposition officielle en matière de sports, de loisirs et de saines habitudes de vie
Porte-parole de l'opposition officielle en matière de transports
Porte-parole de l'opposition officielle responsable de l'Est-du-Québec
655, 32^e Avenue - Bureau 202
Lachine (Québec) H8T 3G6
Téléphone : 514 634-9720
Enrico.Ciccone.MARQ@assnat.qc.ca

La PCU et la PCRE

Deux éléments à surveiller lors de votre prochaine déclaration de revenus

Bien que ces deux prestations aient été conçues pour venir en aide aux travailleurs en ces temps de crise, elles pourraient engendrer de bien mauvaises surprises, lors de la production de votre prochaine déclaration de revenus. Voici comment les éviter et changer la donne, advenant le cas où vous auriez encaissé des chèques sans y avoir droit.

Bien que ces deux prestations aient été conçues pour venir en aide aux travailleurs en ces temps de crise, elles pourraient engendrer de bien mauvaises surprises, lors de la production de votre prochaine déclaration de revenus. Voici comment les éviter et changer la donne, advenant le cas où vous auriez encaissé des chèques sans y avoir droit.

Lors des derniers mois, le gouvernement fédéral a mis en place des prestations pour venir en aide aux Canadiens ayant subi une perte de revenus d'emploi ou à titre de travailleur autonome. Toutefois, certaines mesures mises en place ont fait en sorte que certains travailleurs qui avaient perdu leur emploi ont trouvé un autre emploi ou regagné leur ancien poste. Malgré ce fait, plusieurs travailleurs continuent d'éprouver des difficultés financières et ont besoin d'un soutien au revenu temporaire. Ces deux prestations représentent un montant hebdomadaire de 500 \$ et imposable pour un maximum de 28 semaines dans le cas de la PCU et de 26 semaines pour la PCRE. Cela signifie qu'à la fin de l'année, vous recevrez un feuillet et devrez déclarer les montants que vous aurez perçus comme s'il s'agissait d'un revenu ordinaire. Vos revenus seront imposés selon le taux d'imposition marginal établi en fonction de votre revenu total. Un feuillet de type T4, indiquant le montant total reçu et figurant dans la case *Autres revenus*, sera transmis aux contribuables par l'Agence du Revenu du Canada.

RETENUES D'IMPÔT APPLICABLES OU NON ?

Toutefois, contrairement à une paie régulière si vous êtes salarié, la retenue

d'impôt n'est pas faite à la source pour la PCU. Une retenue est toutefois, effectuée, pour la PCRE, alors que l'ARC retient un montant de 50\$ par semaine, à titre d'impôt. Malgré tout, cette retenue ne pourrait être pas suffisante selon votre seuil d'imposition, d'où, l'intérêt de s'y prendre à l'avance, et d'amasser des sommes pour payer l'impôt dû sur la PCU, lorsque vous produirez votre déclaration de revenus ou que vous recevrez votre avis de cotisation pour l'année 2020.

DES MESURES POUR ÉVITER LE PIRE AU NIVEAU FINANCIER

Il est également conseillé de cotiser à un Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) ou à un CELI, afin de réduire les impacts fiscaux, si vous pouvez vous le permettre. Si cette pratique est parfois difficile à appliquer, sachez que les montants d'impôt dûs seront payables en 2022. Vous disposez donc d'un délai de grâce d'un an supplémentaire pour payer votre dette fiscale.

MAXIMISER LES CRÉDITS D'IMPÔT POUR MINIMISER LES IMPACTS FISCAUX

Il est recommandé de consulter un comptable qui identifiera les déductions et les crédits d'impôt à maximiser afin de réduire le solde à payer à la fin de l'année. Cependant, vos crédits d'impôt basés en fonction du revenu gagné pourraient être affectés par la perte de votre revenu d'emploi et la hausse des revenus liés à la PCU. C'est le cas, entre autres, des crédits d'impôt pour frais médicaux et frais de garde. S'il est difficile de prévoir à l'avance l'impact



fiscal engendré par ces prestations, il est possible de minimiser les choses en simulant une déclaration de revenus, à l'aide d'un logiciel de déclarations de revenus. Il suffit de proposer différents scénarios avant de choisir le scénario le plus avantageux et ce, avant d'en faire la transmission aux deux ministères concernés.

CORRIGER UNE ERREUR POUR MINIMISER LES IMPACTS FINANCIERS

Si vous avez reçu un chèque par la poste et que vous ne l'avez pas encore encaissé, il est conseillé de le retourner par la poste au Centre fiscal de Sudbury. Si vous l'avez toutefois, encaissé, expédiez un chèque par la poste au Receveur général du Canada en joignant une lettre indiquant qu'il s'agit du remboursement de la PCU, sans oublier d'inscrire votre numéro d'assurance sociale. Idéalement, le montant du chèque devrait totaliser l'ensemble des sommes de la PCU dues et ce, pour éviter tout risque d'erreur. Il est également possible d'effectuer un remboursement à l'aide des services bancaires en ligne en effectuant un paiement au bénéficiaire «ARC (impôt)

– acompte provisionnel. Sinon, l'utilisation de l'onglet Procéder au paiement dans votre dossier, sur le site de l'ARC, vous permettra de régulariser votre situation.

VOUS AVEZ ÉTÉ VICTIME À L'ÉGARD DE LA PCU OU DE LA PCRE ?

Que vous soyez au fait ou non que vous ayez été victime d'une fraude dans le cadre des versements des prestations gouvernementales de soutien au revenu, sachez qu'il est possible de vérifier si des transactions suspectes ont été faites à votre dossier. Rendez-vous sur le site de l'Agence du revenu du Canada (ARC) et ouvrez une session *Mon dossier*. Une fois la session ouverte, vérifiez l'information se trouvant à la section *Détails du soutien d'urgence relatif à la COVID-19*. Si un montant de PCU a été perçu en votre nom, vous y trouverez les dates, natures et montants en cause. Si vous constatez qu'une demande a été faite sans votre autorisation, contactez le Centre antifraude du Canada.

Martine Dallaire, B.A.A.

Produits financiers Comptabilité Impôts Assermentation

CENTRE D'IMPÔT LE CARREFOUR

Paix d'esprit garantie!

7090 17AV
Montréal QC
H2A2R1
Saint-Michel

facebook.com/carrefour.pro

514-621-8425
438-993-9661
lecarrefourinfo@gmail.com

Accrédité par: Agence du revenu du Canada

Centre TIMGAD Express

Bienvenue Chez FATEH

Installation, Balancement électronique
Réparation et modification (silencieux)

10471 av. Drapeau,
Montréal Nord, H1H 0A3
(coin blv. Industriel)

514-325-2626

Installation, Balancement électronique
Réparation et modification (silencieux)

10471 av. Drapeau,
Montréal Nord, H1H 0A3
(coin blv. Industriel)

514-325-2626

Fisc

Maximiser ses revenus gagnés

Si se faire prélever des centaines de dollars hebdomadairement de sa paie en impôts et cotisations de toutes sortes, n'a rien de bien réjouissant. La production d'une déclaration de revenus devient alors, le seul moment où l'on peut espérer récupérer une partie de ses avoirs. Pour ce faire, il importe de faire preuve de vigilance, puisque compléter une déclaration de revenus ne se fait pas de façon linéaire. Il faut savoir qu'en dépit du fait que plusieurs logiciels permettent d'alléger notre tâche, c'est au contribuable ou au préparateur de connaître les tenants et aboutissants des différentes lois fiscales. L'objectif ce n'est pas d'obtenir le retour d'impôt le plus gros possible, mais de retirer le maximum auquel on a droit et ce, sans aucun abri fiscal et de façon honnête.

RÉDUIRE SON REVENU IMPOSABLE

Afin de réduire son revenu imposable, il importe, avant de penser aux différentes déductions, de connaître ses différents revenus. Dans un premier temps, votre ménage bénéficie-t-il de revenus non imposables comme c'est le cas pour certaines bourses d'études. Si c'est le cas, vous ne devez pas inclure ces revenus à votre déclaration, puisque le fisc ne fait pas automatiquement de vérification et que votre déclaration sera traitée électroniquement sans faire les corrections nécessaires. Des impôts pourraient donc être prélevés sur des revenus non imposables. Veuillez toutefois, valider auprès de votre comptable, afin d'être bien certain de l'imposition ou non dudit revenu afin de ne pas être accusé de fraude fiscale.

PENSER À SES COTISATIONS REER/ RPA

Bien connu dans l'esprit collectif, le REER semble tout indiqué pour maximiser son remboursement d'impôt ou les dettes fiscales. Cependant, effectuer une importante cotisation REER, à la dernière minute, pourrait s'avérer un enjeu financier important pour certains contribuables, qui pourraient devoir se serrer la ceinture. Il est préférable de simuler sa déclaration de revenus à l'aide d'un logiciel et de vérifier, une fois tous les crédits d'impôt appliqués, quel montant s'avère nécessaire pour réduire l'impact fiscal de ses revenus ceci, dans le but d'éviter de verser un montant aléatoire trop élevé ou pas assez. Si votre revenu imposable est trop faible, ça ne vaut pas le coup d'utiliser ses déductions pour diminuer son imposition. Mieux vaut les conserver pour une année future où vos revenus seront plus importants. Sachez, cependant, que vous êtes obligé de cotiser à votre régime de retraite et que lesdites cotisations ne peuvent être reportées. Elles ont toutefois, l'avantage de réduire votre



revenu imposable.

N'OUBLIEZ PAS LES FRAIS DE GARDE

Si vous faites affaires avec une garderie subventionnée, sachez que la contribution minimale n'est pas déductible au provincial, mais la contribution supplémentaire, si votre revenu est plus élevé que le montant maximum admissible, l'est, de même que les frais payés pour une garderie privée pour les heures où vous travaillez hors de heures d'ouverture des installations subventionnées. Au fédéral, les frais de garde sont un outil permettant de diminuer le revenu imposable. Donc, plus l'impôt payé est important, plus le remboursement obtenu est généreux. C'est toutefois, le conjoint ayant le plus faible revenu qui est bénéficiaire de la déduction, sauf si ce dernier est aux études.

LES ACTIVITÉS SPORTIVES DES ENFANTS

Outre les frais de garde, vous pouvez profiter de déductions pour l'inscription de vos enfants à un programme comprenant des activités physiques ou artistiques, culturelles ou récréatives, et dont la durée est d'au moins huit semaines consécutives ou d'au moins cinq jours consécutifs (comme un camp de vacances). Toutefois, il ne doit pas s'agir d'un programme d'études d'une école. Les frais d'adhésion à un club, à une association ou à une organisation offrant des activités physiques, artistiques, culturelles ou récréatives aux enfants sont également déductibles, aux mêmes conditions.

CERTAINS FRAIS DE DÉMÉNAGEMENT SONT PARFOIS DÉDUCTIBLES

Si en déménageant, vous vous êtes rapproché d'au moins 40 km pour occuper un emploi ou pour vos études, vous pourrez utiliser tous vos frais de déménagement

pour réduire votre revenu imposable et ce, aux deux paliers de gouvernement.

L'ORGANISATION DU CÔTÉ DES PRESTATIONS SOCIALES DÉDIÉES AUX FAMILLES

Peu de gens le savent, mais les prestations sociales de toutes sortes constituent une partie des bénéfices, lorsqu'on peut réduire au maximum permis son revenu imposable surtout, si vous avez des enfants. Le soutien aux enfants et le crédit de solidarité au provincial, de même que l'allocation canadienne pour enfants, au fédéral, sont calculés à partir du revenu net. Donc, plus ce dernier sera réduit, plus importantes seront vos prestations.

LES FRAIS DE TRANSPORT EN COMMUN : UNE INITIATIVE VERTE ET ÉCONOMIQUE

Si vous utilisez le transport au commun pour vous rendre au travail ou à une institution d'enseignement et ce, même pour vos enfants mineurs, sachez que tous vos titres de frais de transport en commun urbain ou interurbain sont déductibles.

DES FRAIS MÉDICAUX BEAUCOUP PLUS LARGES QUE L'ON PENSE

Si la plupart des contribuables savent que les frais de médicaments prescrits et frais paramédicaux comme la physiothérapie, la chiropractie et les soins dentaires, entre autres, sont des frais donnant droit à un crédit d'impôt. Ceci s'applique aux frais payés par le contribuable, son conjoint et ses enfants à charge. Toutefois, peu de gens savent que les cotisations à un régime d'assurance privée et que d'autres types de frais comme les vaccins, les tests d'ADN, les frais de transport ambulancier, les échographies au privé, ainsi que la portion des frais médicaux non remboursés par un régime

d'assurance privée sont admissibles à titre de frais médicaux. Ceci peut représenter des montants appréciables. Renseignez-vous auprès de votre comptable ou consultez le site web de Revenu Québec ou de l'ARC pour connaître la liste des frais médicaux admissibles.

LES TRANSFERTS DE CRÉDITS ENTRE CONJOINTS

Toute personne a droit à une déduction de base d'impôt de base si elle paie de l'impôt, et la portion inutilisée de cette déduction est transférable à son conjoint. Ce qui s'avère fort avantageux lorsque l'un des conjoints a peu ou pas de revenu imposable, ceci en plus des autres crédits mentionnés précédemment qui sont aussi, transférables d'un conjoint à l'autre.

LES SUBVENTIONS REEE (RÉGIME D'ÉPARGNE ÉTUDES)

Le régime d'épargne études est une excellente manière de bénéficier de subvention pour les études de ses enfants. Vous devez aussi savoir, que plus le revenu familial devient faible, plus la subvention fédérale de base de 20% augmente et il en est de même pour la subvention de 10% du gouvernement provincial. Les contribuables peuvent de plus, bénéficier du Bon d'Étude Canadien (BEC), un montant de 500\$ la première année et de 100\$ les années subséquentes.

Si les remboursements d'impôt farineux n'arrivent pas chaque année, l'exercice vaut tout de même le coût. Il ne suffit parfois que d'une demi-journée pour faire le tour de toutes les déductions admissibles et pourquoi pas, se constituer un aide-mémoire, pour accélérer l'exercice les années suivantes.

Martine Dallaire, B.A.A.



Émilie Thuillier
Mairesse d'arrondissement
Ahuntsic-Cartierville
emilie.thuillier@montreal.ca
514 872-2246



Nathalie Goulet
Conseillère de la Ville
District Ahuntsic
nathalie.goulet@montreal.ca
514 872-2246



Jérôme Normand
Conseiller de la Ville
District Sault-au-Récollet
jerome.normand@montreal.ca
514 872-2246



Magda Popeanu
Conseillère de la Ville
District de Côte-des-Neiges
magda.popeanu@montreal.ca
514 872-2966



Ramadan Mubarak



Calendrier du Ramadan 2021/1442

Horaires des prière Québec
Heures Suhour 10min | Temps iftar +10min



		SOUBH	SHOUROUK	DOUHR	ASR	MAGHRIB	ISHAA	IMSAK		SOUBH	SHOUROUK	DOUHR	ASR	MAGHRIB	ISHAA	IMSAK	
1 Ramadan 1442	Mardi 13 avril	04:44	06:12	12:55	16:39	19:38	21:06	04:34	16 Ramadan 1442	Mercredi 28 avril	04:13	05:47	12:52	16:47	19:58	21:32	04:03
2 Ramadan 1442	Mercredi 14 avril	04:42	06:10	12:54	16:40	19:40	21:08	04:32	17 Ramadan 1442	Jeudi 29 avril	04:10	05:45	12:52	16:47	19:59	21:34	04:00
3 Ramadan 1442	Jeudi 15 avril	04:40	06:08	12:54	16:40	19:41	21:09	04:30	18 Ramadan 1442	Vendredi 30 avril	04:08	05:43	12:51	16:48	20:00	21:36	03:58
4 Ramadan 1442	Vendredi 16 avril	04:38	06:07	12:54	16:41	19:42	21:11	04:28	19 Ramadan 1442	Samedi 1 mai	04:06	05:42	12:51	16:48	20:01	21:37	03:56
5 Ramadan 1442	Samedi 17 avril	04:36	06:05	12:54	16:41	19:43	21:13	04:26	20 Ramadan 1442	Dimanche 2 mai	04:04	05:40	12:51	16:48	20:03	21:39	03:54
6 Ramadan 1442	Dimanche 18 avril	04:34	06:03	12:54	16:42	19:45	21:14	04:24	21 Ramadan 1442	Lundi 3 mai	04:02	05:39	12:51	16:49	20:04	21:41	03:52
7 Ramadan 1442	Lundi 19 avril	04:31	06:01	12:53	16:42	19:46	21:16	04:21	22 Ramadan 1442	Mardi 4 mai	04:00	05:38	12:51	16:49	20:05	21:43	03:50
8 Ramadan 1442	Mardi 20 avril	04:29	06:00	12:53	16:43	19:47	21:18	04:19	23 Ramadan 1442	Mercredi 5 mai	03:58	05:36	12:51	16:50	20:06	21:45	03:48
9 Ramadan 1442	Mercredi 21 avril	04:27	05:58	12:53	16:43	19:49	21:20	04:17	24 Ramadan 1442	Jeudi 6 mai	03:56	05:35	12:51	16:50	20:08	21:46	03:46
10 Ramadan 1442	Jeudi 22 avril	04:25	05:56	12:53	16:44	19:50	21:21	04:15	25 Ramadan 1442	Vendredi 7 mai	03:54	05:33	12:51	16:51	20:09	21:48	03:44
11 Ramadan 1442	Vendredi 23 avril	04:23	05:55	12:53	16:44	19:51	21:23	04:13	26 Ramadan 1442	Samedi 8 mai	03:53	05:32	12:51	16:51	20:10	21:50	03:43
12 Ramadan 1442	Samedi 24 avril	04:21	05:53	12:52	16:45	19:52	21:25	04:11	27 Ramadan 1442	Dimanche 9 mai	03:51	05:31	12:51	16:51	20:11	21:52	03:41
13 Ramadan 1442	Dimanche 25 avril	04:19	05:51	12:52	16:45	19:54	21:27	04:09	28 Ramadan 1442	Lundi 10 mai	03:49	05:29	12:51	16:52	20:13	21:54	03:39
14 Ramadan 1442	Lundi 26 avril	04:17	05:50	12:52	16:46	19:55	21:28	04:07	29 Ramadan 1442	Mardi 11 mai	03:47	05:28	12:51	16:52	20:14	21:55	03:37
15 Ramadan 1442	Mardi 27 avril	04:15	05:48	12:52	16:46	19:56	21:30	04:05	30 Ramadan 1442	Mercredi 12 mai	03:45	05:27	12:51	16:53	20:15	21:57	03:35

Canada



RAMADAN KAREEM

NOUS VOUS SOUHAITONS UN RAMADAN
REPLI DE PAIX ET DE GÉNÉROSITÉ

En cette période de distanciation sociale, célébrez avec prudence.

BEST WISHES FOR A MEANINGFUL
AND PEACEFUL RAMADAN

In this time of social distancing, please celebrate safely.



TRÈS HON. JUSTIN TRUDEAU
MP / Député
Papineau
Justin.Trudeau.c1c@parl.gc.ca
(514) 277-6020



RACHEL BENDAYAN
MP / Députée
Outremont
Rachel.Bendayan@parl.gc.ca
(514) 736-2727



ANJU DHILLON
MP / Députée
Dorval–Lachine–LaSalle
Anju.Dhillon@parl.gc.ca
(514) 639-4497



EMMANUEL DUBOURG
MP / Député
Bourassa
Emmanuel.Dubourg@parl.gc.ca
(514) 323-1212



FAYÇAL EL-KHOURY
MP / Député
Laval–Les Îles
Faycal.El-Khoury@parl.gc.ca
(450) 689-4594



HON. MARC GARNEAU
MP / Député
Notre-Dame-de-Grâce–
Westmount
Marc.Garneau@parl.gc.ca
(514) 283-2013



HON. STEVEN GUILBEAULT
MP / Député
Laurier–Sainte-Marie
Steven.Guilbeault@parl.gc.ca
514-522-1339



ANTHONY HOUSEFATHER
MP / Député
Mont-Royal / Mount Royal
Anthony.Housefather@parl.gc.ca
(514) 283-0171



HON. MÉLANIE JOLY
MP / Députée
Ahuntsic–Cartierville
Melanie.Joly@parl.gc.ca
(514) 383-3709



ANNIE KOUTRAKIS
MP / Députée
Vimy
Annie.Koutrakis@parl.gc.ca
(450) 973-5660



EMMANUELLA LAMBROPOULOS
MP / Députée
Saint-Laurent
Emmanuella.Lambropoulos@parl.gc.ca
(514) 335-6655



HON. DAVID LAMETTI
MP / Député
LaSalle–Émard–Verdun
David.Lametti@parl.gc.ca
(514) 363-0954



PATRICIA LATTANZIO
MP / Députée
Saint-Léonard–Saint-Michel
Patricia.Lattanzio@parl.gc.ca
(514) 256-4548



SORAYA MARTINEZ FERRADA
MP / Députée
Hochelaga
Soraya.MartinezFerrada@parl.gc.ca
(514) 283-2655



ALEXANDRA MENDÈS
MP / Députée
Brossard–Saint-Lambert
Alexandra.Mendes@parl.gc.ca
(450) 466-6872



HON. MARC MILLER
MP / Député
Ville-Marie–Le Sud-Ouest–
Île-des-Soeurs
Marc.Miller@parl.gc.ca
(514) 496-4885



HON. PABLO RODRIGUEZ
MP / Député
Honoré-Mercier
Pablo.Rodriguez@parl.gc.ca
(514) 353-5044



FRANCIS SCARPALEGGIA
MP / Député
Lac-Saint-Louis
Francis.Scarpaleggia@parl.gc.ca
(514) 695-6661

Entretien avec Mountajab Sakr

« Je dénonce l'immigration des chrétiens de Syrie et du Moyen-Orient »

Né à Damas, en Syrie, Mountajab Sakr est dramaturge, traducteur et professeur de théâtre. Il écrit des romans, des essais, des pièces de théâtre. Depuis 2012, il traduit des pièces de théâtre françaises qui sont éditées dans des maisons d'édition dans les pays arabes. Il est membre du réseau européen de traduction théâtrale Eurodram pour les deux comités français et arabe depuis 2019

L'initiative : La pièce de théâtre Débris place le lecteur dans un camp de réfugiés. Pouvez-vous dire qu'est-ce qui a motivé ce choix ?

Mountajab Sakr : Ce choix est tout à fait arbitraire, c'est très difficile de parler de la guerre en Syrie en une pièce de théâtre, c'est pourquoi j'ai choisi de l'évoquer à partir d'un point de vue d'un couple attristé par la disparition de son fils. Le titre Débris est synonyme de destruction et de perte que ressent tout syrien qu'il soit à l'intérieur ou à l'extérieur du pays. En fait, j'ai voulu étendre le sens de ces « débris » pour signifier l'image même de la Syrie, qui était, selon le témoignage de l'homme dans la pièce, un pays autonome, sécurisé, où tout le monde prospérait. La guerre l'a transformé en débris à tous les niveaux. Dans un camp de réfugiés, un état de perte hante le réfugié : il ne sait pas comment refouler ses sentiments; son âme déchirée ne se remettra plus.

Le couple qui fuit la guerre réside dans une tente, à la frontière du Liban. Ne pensez-vous pas que toute une symbolique se cache derrière cet espace ?

Le couple (L'homme et la femme) vit dans une tente, mais n'a pas forcément les mêmes préoccupations ; l'homme est en contact direct avec le monde extérieur, il rapporte des nouvelles, comme la mort du marchand Émile, l'arrivée des barbares, etc. Tandis que la femme reste enfermée dans cet univers claustrophobique qu'est la tente, elle ressasse ses souvenirs et se trouve gênée par le diabète ; elle vit dans un état mental de l'avant-guerre surtout lorsqu'elle

évoque son fils.

Le camp de réfugiés au Liban symbolise tout autre camp pour les syriens, il y a ceux qui sont en Turquie, en Jordanie, en Iraq. J'ai essayé de sonder l'état d'esprit du réfugié loin de tout dogmatisme ou discours politique ; d'ailleurs lorsque j'ai lu tous les mensonges et les fausses-vérités qui ont été écrits sur la question syrienne, je me suis dit qu'il faut réagir et présenter une lecture différente dans une langue lue au niveau mondial. C'est au lecteur européen que je m'adresse en premier lieu ; il peut découvrir un regard de la guerre en Syrie, bien évidemment tant de nouvelles du Covid-19 passent aux infos, alors qu'on raconte peu sur la Syrie. Cette pièce ne peut pas bien évidemment prétendre contenir les souffrances des réfugiés ni peindre une image complète de la guerre car la situation est si complexe, mais au moins, elle les présente dans un état comparatif ; pour le couple, il y a le temps de résidence au camp et celui de l'avant-guerre, ce dernier symbolise la paix, les beaux jours pour le couple (l'homme/la femme).

La perte du fils est vécue comme un drame par le couple. Il est le seul à être nommé dans le texte. Pouvez-vous expliquer pourquoi et qu'avez-vous voulu signifier par le choix du prénom Sam, fils du couple ?

Sam est le fils du prophète Noé, c'est à lui que revient les peuples sémites. J'ai voulu faire allusion au peuple syrien qui fait partie des peuples sémites que ce soit du côté de ses origines araméennes, assyriaques, phéniciennes, cananéennes ou enfin du

côté de ses origines arabes. Le fils disparu Sam est omniprésent dans la pièce, le couple vit dans l'espoir de le retrouver, c'est le cas des centaines de familles en Syrie dont les enfants ou les proches sont toujours disparus. J'ai donc voulu rappeler que cette funeste guerre a déchiré tant de familles. Depuis le début de la guerre en Syrie, j'ai rencontré des parents ayant perdu leurs enfants, un parent, un père, une mère. Ils préfèrent que ce proche disparu soit mort que d'être disparu de cette façon.

Entre l'urgence de trouver un emploi et le chagrin qui mine le cœur suite à la perte du fils, le couple est confronté à une réalité morbide. Une fille a été enlevée, violée, meurtrie par des hommes qui brandissent le drapeau noir. Cette scène converge vers l'évocation de la religion. Qu'entendez-vous dire par cette évocation ?

L'ajout du personnage de la fille vient perturber l'existence, déjà fragile, du couple. Elle a été persécutée par les hommes armés, je fais allusion aux groupes terroristes qu'on appelle faussement dans les médias « les rebelles » ! Ces derniers ont attaqué des villes syriennes, et détruit leur infrastructure, bref ; leurs actes meurtriers tendent à sombrer la Syrie dans un avenir obscurantiste, ce qu'essayent d'ignorer les médias en Occident et dans certains pays arabes, ces derniers n'ont qu'un discours unique et répétitif vis-à-vis de la tragédie syrienne.

L'évocation de la religion se fait à deux niveaux : d'abord par le couple chrétien. Je fais allusion à la déplorable immigration



des chrétiens syriens dont le nombre baisse de plus en plus alors qu'ils formaient, il y a cent ans, la communauté la plus dominante du pays. Ainsi, je dénonce l'immigration des chrétiens de Syrie et du Moyen-Orient, car ils font partie de la société syrienne si riche de ses communautés diverses. Le second niveau s'effectue par la présence de la scène du passé où deux femmes, vêtues de noir, obligent le personnage de la fille à se convertir vers l'Islam, sinon elle serait traitée comme une esclave, ces actes d'horreur ont été pratiqués dans des régions contrôlés par ce que j'appelle « les barbares » ou « les hommes aux drapeaux noirs » qui ont ravagé la Syrie depuis le début de la guerre en 2011. Dans les médias occidentaux, on ne parle que de ce qu'on appelle l'ISIS (l'état islamique) ou Daesh, et on oublie les autres groupes armés, si nombreux d'ailleurs, et dont les pratiques sont pires. Par ces pratiques pourries, ces groupes déforment le message universel de l'Islam, à savoir la tolérance et l'acceptation de l'autre

**Propos recueillis par
Lamia Bereksi Meddahi**

Votre annonce sur le journal
L'initiative
au prix exceptionnel de

15\$

Détails : Noir & blanc

45\$ (x1 mois)

35\$ (x3 mois)

20\$ (x6 mois)

15\$ (x12 mois)

2,5" Largeur X 3,11" Hauteur
Taille de la Police 9 (100 mots Max)

Contact :

514-360-6267 / pub@linitiative.ca

Votre annonce
dans cet espace
à partir de

15\$

Contact :

514-360-6267

pub@linitiative.ca

LOCATION AUTO

10410 Ave. Drapeau,
Montréal-Nord, Qc H1H 3L6

514-324-9393
locationmr@hotmail.com

CULTURE POP EN ÉGYPTES Entre mainstream commercial et contestation

Un nouveau livre qui atteste de la richesse de la culture pop égyptienne

Cet ouvrage collectif présente, sous forme d'articles, un panorama quasi-complet de la culture pop en Égypte : il analyse les manifestations culturelles rarement abordées par les chercheurs dont les écrits portent souvent sur l'analyse des textes littéraires, les champs audio-visuels, etc. D'où l'importance de ce volume qui dresse un bilan de la production littéraire égyptienne dans toutes ses formes commercialisées : publicité, roman, même, feuillets. Les auteurs des articles analysent les multiples facettes de la culture pop égyptienne dans son contexte historico-littéraire pendant la période prérévolutionnaire, révolutionnaire et postrévolutionnaire et enfin dans la période actuelle du règne du président Sissi.

Le volume met en lumière la période des émeutes populaires que l'Égypte a connu en 2011, il montre la fécondité de la culture pop égyptienne malgré les bouleversements qui ont secoué la société à tous ses niveaux : politique, social et économique. Il met l'accent également sur l'impact de la révolution sur les champs culturels puisqu'elle est devenue un lieu d'expression pour les artistes et les intellectuels égyptiens. Il y a eu également un dérèglement des différents champs culturels surtout en ce qui concerne la place de la littérature populaire et sa nouvelle mise en valeur. La production culturelle s'est immédiatement influencée par la révolution et en même temps, les artistes ont continué à produire malgré les contraintes politiques. Dans ce sens, ce livre avance que la culture pop en Égypte est une culture de subversion qui s'adapte à toute manifestation sociale ou politique. Ce volume contient dix contributions qui portent sur l'étude de la culture dominante distribuée commercialement et étudient « des textes, des images et des sons des productions culturelles égyptiennes situées entre *pop culture*, *popular culture*, *subculture* et *mainstream* », tel qu'on lit dans l'introduction de Frédéric Lagrange.

La première partie du volume est consacrée à La Pop fiction, de l'écrit à l'audiovisuel.

Dans le premier chapitre, Richard Jacquemond étudie le cas du jeune auteur Ahmad Murād, il dresse un relevé des auteurs arabes les plus lus sur goodreads et les réseaux sociaux et qui influencent la production littéraire en Égypte. R.J. estime que les auteurs égyptiens utilisent de nouveaux moyens pour augmenter leur popularité auprès du public comme par exemple les réseaux sociaux (Facebook, Twitter), les signatures, les interviews. Etc. Dans le deuxième chapitre, Teresa PEPE



met l'accent sur l'adaptation du roman au feuillet télévisé, elle cite l'exemple du roman de Sonallah Ibrahim dont le feuillet télévisé (Dhāt) a été diffusé pendant le mois de Ramadan en juillet 2013 dans des moments particuliers. Dans le troisième chapitre, l'auteur Gaëtan du Roy examine les ambiguïtés du discours tenu sur les relations interconfessionnelles en Égypte à travers la symbolique du quartier populaire Shabra où des égyptiens musulmans et chrétiens vivent en bonne entente.

La deuxième partie du volume, Pop Humour, le rire entre la télévision et Internet.

Dans le premier chapitre, l'auteur Amr Kamal examine un sketch adapté, en dialecte égyptien, de la franchise télévisée américaine Saturday Night Life sous la forme de l'émission satirique Saturday Night Life bi-l'arabi. Il étudie, d'un point de vue linguistique, les différents jeux découlant du mélange entre le littéral et le dialectal. Dans le deuxième chapitre, Frédéric Lagrange met l'accent sur l'imaginaire dans la publicité qui passe à travers l'humour quotidien au moment révolutionnaire. Cette publicité a été diffusée entre 2007 et 2017, c'est-à-dire qu'elle a duré après la révolution de 2011. On note qu'elle reprenait les mêmes slogans *Estargel eshrab Birëll* (Sois un homme, bois Birell), ce qui est remarquablement emblématique puisqu'elle met en valeur la virilité avant et après le moment révolutionnaire. Dans le troisième chapitre, l'auteur Chihab al-

Khachab aborde le commentaire comique que les égyptiens adaptent sur l'actualité politique à partir des images, du théâtre, des feuillets télévisés. Il fait une analyse sémantique et historique dans les médias et le support numérique tout en mettant l'accent sur les caractères nationaux vus par la caricature numérique égyptienne sur Facebook.

La troisième partie du volume, Pop Music, du protest song à l'électro, analyse le phénomène de la *pop culture*.

Dans le premier chapitre, l'autrice Séverine GABY-THIENPONT examine le mainstream de la musique des jeunes désignée par l'étiquette *bdila* (alternative) dont les textes appartiennent au genre rock, électro, etc. Ce genre dépasse les locaux des jeunes et se transforme en un phénomène national : électro- *sha'bī* appelé mahragān est toujours dénigré par les institutions culturelles officielles qui le considère comme de mauvais goût. Son analyse aborde la période révolutionnaire durant laquelle les jeunes musiciens ont tenté de faire entendre la voix du peuple sur les places de contestation. Dans le deuxième chapitre, l'autrice May TELEMISANY fait le bilan des chansons politiques issues de la place Taḥrīr en 2011. Elles sont en mouvement avec ou en avance sur les mouvements sociaux. Dans le troisième chapitre, l'auteur Nicolas PUIG se penche sur la musique du mahragān et montre comment elle est née de la marge de la culture pop. Le mahragān fait partie

de la culture de masse en Égypte, ce genre de musique est diffusée dans les noces. L'auteur dévoile le passage de cette forme de culture pop de son niveau local au niveau national à travers l'investissement des grands auteurs et vedettes dans le mahragān. Ce passage donne une grande valeur au mahragān qui était auparavant dénigré dans les milieux artistiques et culturels.

La quatrième partie du volume Pop street, la rue et ses mythes contient un seul article intitulé « Les promenades avec les criminelles. Sur les traces de Rayya et Sekinā dans la culture populaire égyptienne contemporaine ». L'autrice Elena CHITI évoque le mythe contemporain à travers l'histoire des sœurs Rayya et Sekinā qui sont devenues des icônes dans la mémoire égyptienne collective et dans les milieux artistiques notamment dans le théâtre égyptien.

À travers ces neuves contributions scientifiques, le lecteur se rend compte de la richesse de la culture pop en Égypte qui ne cesse de charmer et d'influencer la culture arabe dans toutes ses formes écrites, audiovisuelles, etc. Cette culture est tellement diffusée et commercialisée sur les réseaux sociaux et dans les médias qu'elle est devenue une référence incontournable pour tous les professionnels et les amateurs de la culture arabe.

Le journal
L'initiative
 vous souhaite un Ramadan
 rempli de paix et de générosité



Pour vos annonces de publicité
 et graphisme, contacter :
redaction@linitiative.ca
 ou
 le 514-360-6267

Visitez le site web
linitiative.ca



Frantz Benjamin
 Député de Viau

Président du caucus de l'Opposition
 officielle
 Porte-parole de l'Opposition officielle
 pour les dossiers Jeunesse
 3333 Jarry Est, bureau 202
 Montréal (Québec) H1Z 2E5
 Tél. : 514-728-2474
frantz.benjamin@assnat.qc.ca



Ramadan Moubarak

Que ce mois sacré vous apporte
 paix et sérénité.
 Je vous souhaite bon Ramadan.



ASSEMBLÉE NATIONALE
 QUÉBEC



ASMQ

Association de la Sépulture
 Musulmane au Québec



Que le mois sacré de Ramadan
 vous apporte la santé, la joie
 et la prospérité
 L'ASMQ vous souhaite
 Ramadan Moubarak rempli
 de paix et de générosité



2675, rue Lacordaire, Montréal (QC)
 H1N 2M5 - 514 528 1084
www.sepulturemusulmane.org
info@sepulturemusulmane.org



Le harcèlement au travail à l'égard des employés de direction dans les OBNL

C'est aussi l'affaire du conseil d'administration

Les récentes agitations médiatiques en matière de harcèlement rappellent aux organisations de toutes sortes de s'assurer que les milieux de travail dont elles ont la responsabilité soient exempts de harcèlement, quelle qu'en soit la forme. Plus est, toute organisation faisant fi des plaintes en matière de harcèlement, encourt non seulement des risques légaux, mais aussi des risques réputationnels tels qu'une perte soudaine de sa valeur ou une perte de son image de marque. C'est sans compter les risques de recours collectifs et autres risques légaux, en cette ère de tolérance zéro à l'égard du harcèlement.

Il est donc impératif pour toute organisation de se doter d'outils de prévention tout autant que de gestion du harcèlement en milieu de travail et ce, quels qu'en soient le statut juridique et les moyens financiers. Cette obligation s'applique donc aux OBNL, ainsi qu'aux membres des conseils d'administration de ceux-ci, puisqu'ils sont redevables des actes posés dans le cours des activités de l'organisme.

LE DIRIGEANT HARCELÉ

Si l'on entend plus souvent parler de harcèlement entre collègues de même niveau hiérarchique ou de harcèlement vers le bas (un supérieur immédiat usant de harcèlement envers un subalterne), il est rare qu'on entende parler de harcèlement de la part d'un subalterne à l'égard d'un supérieur hiérarchique. Serait-ce en raison de la nature taboue de cette situation ? Il faut savoir qu'il existe des situations de harcèlement au travail et ce, à tous les niveaux hiérarchiques.

LA NOTION DE HARCELÈMENT EN MILIEU DE TRAVAIL

Avant de crier au harcèlement, il faut d'emblée définir les critères du harcèlement en milieu de travail. Celui-ci se définit selon cinq critères. D'abord, la conduite doit être vexatoire, se manifester de façon répétitive, survenir de manière hostile ou non désirée, porter atteinte à la dignité ou à l'intégrité de la personne salariée et entraîner un milieu de travail néfaste. La conduite vexatoire se traduit par des comportements, des paroles, des actes ou des gestes, lesquels devront présenter un caractère répétitif, soit une continuité dans le temps. Cette conduite se veut humiliante ou abusive pour la personne qui la subit, qui la blesse dans son amour-propre, qui lui cause du tourment. C'est un comportement qui dépasse ce que la personne raisonnable estime être correct dans l'accomplissement de son travail. Le geste est donc posé par quelqu'un qui se conduit en ennemi. Le geste non désiré, quant à lui, peut être non-désiré même si l'employé n'exprime pas son refus à voix



haute.

Enfin, certaines conduites bien qu'elles soient vexatoires à prime abord, pourraient devenir graves, si leurs effets nocifs sur la personne visée se perpétuent dans le temps.

LES ACTIONS À POSER PAR L'OBNL ET SES ADMINISTRATEURS EN CAS DE HARCELÈMENT MORAL ENVERS UN CADRE

Afin d'identifier les potentielles situations de harcèlement, l'employeur se doit d'être attentif aux tensions entre les personnes. Si la victime est un cadre, elle doit noter et dater les situations où elle fut victime d'intimidation et y intégrer une preuve documentaire (courriel, texto ou autre). Si des personnes sont témoins de la scène, elle doit conserver leur nom, coordonnées et leur rôle dans l'entreprise. La tenue de rencontres individuelles avec le personnel pour discuter du climat de travail et de ses attentes s'avère un bon point de départ pour avoir un portrait global de la situation. Une fois cela fait, dresser une liste des éléments déclencheurs des situations de harcèlement. Dans le cas de départ précipité d'un membre du personnel, contactez ledit employé afin de connaître les raisons de son départ. Après avoir récupéré les éléments utiles, dresser un bilan des événements survenus au cours de la dernière année en y indiquant le nombre de plaintes, leur nature, le taux d'absentéisme des plaignants et le taux de roulement du personnel, permettra d'éviter les oublis et de produire un dossier étoffé en cas de recours judiciaire ou autre.

Après avoir dressé un état de la situation, le cadre doit d'abord informer la personne concernée que son comportement est indésirable et que celle-ci doit y mettre

fin. Le cadre doit de plus, noter la date et les détails des incidents ainsi que les démarches effectuées pour tenter de régler la situation. Dans le cas où le harcèlement se poursuit, le cadre doit alors, signaler la situation à l'un des membres du conseil d'administration. Le signalement peut être fait de manière verbale, mais il est préférable que ce dernier soit écrit et transmis par moyen vérifiable, afin de conserver des preuves en cas d'inaction de la part des administrateurs. L'écrit permet non seulement de conserver des preuves de la dénonciation, mais il permet beaucoup plus de détails et de précision.

LA RESPONSABILITÉ DES MEMBRES DU C.A. EN CAS DE HARCELÈMENT

Il est de la responsabilité de l'administrateur de prendre connaissance du document de dénonciation remis par le cadre, dans un premier temps, mais il doit de plus, faire en sorte que la situation de harcèlement cesse le plus rapidement possible, sinon, immédiatement. Il importe de protéger la confidentialité du processus d'intervention et ce, afin d'éviter la formation de clans au sein de l'entreprise. L'administrateur doit également rencontrer les personnes concernées, en vue de régler la situation, en vue d'obtenir des informations supplémentaires. Il devra de plus, mener une enquête objective sans tarder, ou en confier la responsabilité à un intervenant externe. Les personnes concernées seront informées de la conclusion de cette démarche. Finalement, l'administrateur devra prendre toutes les mesures raisonnables pour régler la situation, y compris notamment les mesures disciplinaires appropriées envers l'employé fautif, puisque dans le cas où la victime est un cadre, il appert que l'employé obtiendra difficilement à la demande de la victime.

LES RECOURS LÉGAUX POSSIBLES

Puisque les cadres sont rarement syndiqués, les recours consistent essentiellement en une plainte auprès de la CNESST ou les recours à la cour civile, sauf dans le cas où des menaces de mort ou de voies de faits auraient été proférées, ce qui, dans ce cas, requiert une intervention policière, puisqu'il s'agit d'un geste criminel.

LE REFUS D'AGIR DES MEMBRES DU C.A. EN CAS DE SIGNALEMENT

La société a évolué. Aujourd'hui, personne ne peut se permettre d'être complice dans la tolérance de comportements inacceptables, en cachant qu'un salarié a posé des gestes inconvenants à l'endroit d'un cadre ou en ignorant la plainte. À titre de gardien des valeurs de l'OBNL, le conseil d'administration doit s'assurer que les employés adoptent des comportements éthiques, mais aussi, offrir à ses employés, incluant les cadres, un climat de travail sain. En bref, le conseil doit donner le ton. En cas de plainte auprès du Tribunal administratif, si ce dernier conclut que l'employeur n'a pas pris les moyens pour prévenir ou régler une situation de harcèlement psychologique, il pourra lui ordonner, entre autres : de réintégrer l'employé à son poste si ce dernier a été congédié en raison des agissements du harceleur; soit le condamner à verser une somme d'argent à la victime pour le compenser pour la perte d'emploi et ou le préjudice moral; ou pour le faire soigner suite à ce qu'il a vécu et prendre les moyens pour que le harcèlement arrête.

Si l'entreprise n'obtempère pas à la décision judiciaire, les administrateurs pourront devoir payer personnellement les sommes demandées.

L'Événement Carrières

Salon virtuel de l'emploi et de la formation continue

Le plus gros salon de l'emploi et de la formation continue revient pour une 2^{de} édition !

Après le succès de sa première édition en octobre 2020 ayant réuni plus de 20 000 visiteurs et 218 exposants, le Salon virtuel de l'emploi et de la formation continue revient au mois d'avril!

Pour cette édition, c'est plus de 5 000 emplois qui seront proposés, avec toujours la présence d'établissements de formation aux adultes et d'organismes d'aide à l'emploi et immigration.

1 SEMAINE DE SALON EN LIGNE ET 2 JOURS DE CLAVARDAGE :

Le salon virtuel de l'emploi et de la formation continue, organisé par L'Événement Carrières, se déroulera à nouveau durant une semaine, du 7 au 16 avril 2021, avec deux jours de clavardage les 7 et 8 avril.

Pendant la semaine du salon, vous pourrez visiter les kiosques afin d'en apprendre plus sur les exposants et postuler aux offres proposées.

Les deux jours de clavardage, les exposants seront en ligne pour répondre à toutes vos questions, de 9h à 18h, par chat écrit ou vidéo.

5 000 EMPLOIS PROPOSÉS AU QUÉBEC :



De nombreux domaines d'emploi seront représentés au salon, parmi eux la santé, la fabrication, le commerce de détail, l'éducation, ainsi que de nombreux postes à pourvoir dans la fonction publique.

Les emplois proposés s'adresseront à tous les niveaux d'études et un grand nombre d'emplois d'été et étudiants sera aussi proposé par les entreprises exposantes.

En plus de Montréal, la majorité des régions du Québec sera représentée dans un pavillon dédié où de nombreuses entreprises seront présentes pour faire connaître leurs activités et leurs offres à pourvoir, affichant un besoin de main d'œuvre encore très fort en région.

DE NOMBREUX EXPOSANTS PROPOSERONT DES EMPLOIS DANS TOUT LE QUÉBEC TELS QUE :
AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA,

AUTOBUS TRANSCO, BAIN MAGIQUE, BRICK, CARGILL, CENTRE DE DISTRIBUTION PROVIGO, CIUSSS - CENTRE-OUEST-DE-L'ÎLE-DE-MONTRÉAL, COUCHE-TARD, DESJARDINS, EXCELDOR, FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC, GROUPE MITO, HOME DEPOT, INDUSTRIELLE-ALLIANCE ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC., LALLEMAND SOLUTIONS SANTÉ, LE MARCHÉ DU STORE, LEVIO, MANAC, MMODE LA GRAPPE MÉTROPOLITAINE, OLYMEL ST-ESPRIT, OVHcloud, SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DES INFRASTRUCTURES, UMANICO, VIVRE EN GASPÉSIE et bien d'autres!

DES OFFRES DE FORMATION POUR ADULTES :

Vous êtes à la recherche d'une formation pour vous perfectionner ou vous réorienter? Le pavillon Formations aux adultes regroupera des établissements de tout le Québec offrant des programmes dans différents domaines.

DES CONSEILS EN EMPLOI ET IMMIGRATION :

Vous êtes à la recherche de conseils pour retrouver un emploi ou pour vos démarches d'immigration? Des organismes spécialisés seront présents au Pavillon Aide à l'emploi et immigration pour présenter leurs différents programmes afin de vous conseiller et vous orienter (recherche d'emploi,

Chroniques des centres d'appels

En vente en ligne uniquement en format PDF sur **linitiative.ca**



LE JOURNAL DE MONTRÉAL

« C'est donc avec humour que le livre nous relate des nouvelles drôles. »

Anne-Lovely Etienne

LA PRESSE

« L'actualité des livres
Sortie de la semaine. »

Chantal Guy

L'initiative

« Le livre prend en compte des paroles que nous pensons insignifiantes, pour leur accorder toute l'importance qu'elles méritent. »

Lamia Bereksi Meddahi

RCI RADIO CANADA INTERNATIONAL

« L'auteur transmet avec humour les préoccupations et les soucis de la société canadienne. »

Colette Dergham

réseautage, installation, vie quotidienne, etc.).

DES CONFÉRENCES VIRTUELLES OFFERTES :

Les espaces conférences du salon vous permettront d'assister gratuitement à de nombreuses conférences, en direct ou en rediffusion, sur les thèmes de l'emploi, de la formation et de l'immigration afin de récolter de bons conseils et avoir toutes les cartes en main pour vos recherches!

Ce salon s'adresse aux personnes pouvant travailler légalement au Québec (citoyens, résidents permanents, titulaires ou en attente d'obtention d'un permis de travail).

Ce salon virtuel est complètement gratuit pour les visiteurs.

Pour vous inscrire, il suffit d'aller sur le site du salon : <https://evenementcarrieresvirtuel.easyvirtualfair.com/>

Salon virtuel de l'emploi et de la formation continue, organisé par L'Événement Carrières et présenté par Jobboom

Partenaires de l'événement : l'AQPDDC, C3Job, la CITIM, Le Journal de Montréal, Mon Emploi et Relay Media

Forum sur la diversité entrepreneuriale

Le milieu des affaires mobilisé pour bâtir une relance inclusive

Le Forum sur la diversité entrepreneuriale, codéveloppé par la Chambre de commerce du Montréal métropolitain et Femmessor, s'est tenu le 26 mars dernier en mode hybride au Palais des congrès de Montréal. Plus de 450 participants et participantes et 26 panélistes étaient réunis virtuellement pour échanger sur les défis, leviers et meilleures pratiques afin d'améliorer la représentation des femmes et des personnes issues de la diversité dans le tissu entrepreneurial du Québec et de la métropole.

Le Forum sur la diversité entrepreneuriale a été l'occasion pour les panélistes provenant de différents horizons d'échanger sur les enjeux et les pistes de solution, notamment en matière de financement, de mentorat et de réseaux d'affaires. Les experts et expertes du milieu universitaire ainsi que les dirigeants et dirigeantes d'entreprises et d'organisations de soutien à l'entrepreneuriat ont pu présenter des pistes de solution issues



des plus récentes analyses terrain ainsi que des cas de succès concrets. Enfin, les personnes participantes ont soulevé les nombreuses occasions d'affaires qui émanent d'une plus grande diversité et d'une meilleure représentativité chez les dirigeants et dirigeantes d'entreprise afin de bâtir une relance plus inclusive.

Le Forum sur l'entrepreneuriat inclusif a

mis la table pour le dévoilement prochain d'une étude sur la représentation des femmes et des personnes de la diversité dans l'écosystème entrepreneurial, réalisée conjointement par la Chambre et Femmessor.

Source : Chambre de commerce du Montréal métropolitain



Une communauté
pour se réaliser

Centre Génération Emploi

PROGRAMME DE PRÉPARATION À L'EMPLOI

(SERVICE 100% GRATUIT AVEC POSSIBILITÉ D'AIDE FINANCIÈRE DE SERVICES QUÉBEC)



PROGRAMME DE PRÉPARATION À L'EMPLOI

Ce programme s'adresse aux personnes immigrantes ou des minorités visibles âgées de 18 ans et plus, francophones et anglophones, qui ont des difficultés notables à intégrer le marché du travail et à se maintenir en emploi, et qui désirent clarifier leur objectif professionnel pour s'intégrer au marché du travail de façon plus réussie. Les participants obtiennent une information de premier plan sur le marché du travail et sur la société québécoise sous une approche interculturelle. Ils évaluent leurs besoins en matière d'emploi et de développement de carrière, puis effectuent une recherche d'emploi créative en explorant non seulement le marché de l'emploi ouvert, mais également celui des emplois « cachés ».

EXIGENCES:

ÊTRE RÉSIDENT DE L'ÎLE DE MONTRÉAL
ET AVOIR PLUS DE 18 ANS DANS LES STATUTS :

- PVTISTES
- RÉFUGIÉ ACCEPTÉ
- CITOYEN CANADIEN
- RÉSIDENT PERMANENT
- TRAVAILLEUR ÉTRANGER TEMPORAIRE

Avec la participation financière de :

Québec

7000, AV. DU PARC, BUREAU 414, MONTRÉAL
514 948-0000 - INFO@GENERATIONEMPLOI.ORG



Prochaine Formation
19 avril 2021

Note : Les photos ont été prises avant la pandémie.

Maladie

Comprendre le cancer du sein



Le cancer du sein peut causer plusieurs changements supplémentaires à la peau sur et autour du sein. Le cancer débute lorsque des cellules anormales se développent et en viennent à former une petite bosse (ou tumeur) dans le sein. Pour une femme, découvrir une masse ou une boule dans l'un de ses seins est extrêmement angoissant car le mot « cancer » vient immédiatement à l'esprit. Quand on s'aperçoit de la présence d'un tel nodule, il faut consulter son médecin ou gynécologue sans tarder afin de s'en assurer. Certes, une boule au sein est bénigne dans la majorité des cas : il peut s'agir le plus souvent d'un kyste ou d'un « fibroadénome » sans gravité. Certains signes et symptômes potentiels peuvent avoir une cause sous-jacente non cancéreuse. Cependant, les personnes présentant ces symptômes devraient parler à leur médecin au cas où des tests sont nécessaires pour vérifier les affections non cancéreuses et cancéreuses.

1-MODIFICATIONS DE LA TEXTURE DE LA PEAU

Le cancer du sein peut provoquer des changements et une inflammation des cellules de la peau qui peuvent entraîner des changements de texture telle une peau écaillée autour du mamelon et de l'aréole (comme si la peau était brûlée par le soleil ou extrêmement sèche), ou un épaissement de la peau dans n'importe quelle partie du sein. Ces changements peuvent également causer des démangeaisons, que les gens associent souvent au cancer du sein, bien qu'il ne soit pas commun.

2 -DÉCHARGE DE MAMELON

Une personne peut observer la décharge du mamelon, qui peut être mince ou épaisse et peut varier en couleur. Et il est normal pour les personnes qui allaitent d'avoir une décharge laiteuse des mamelons, mais il est conseillé de voir son médecin au sujet de toute autre décharge. Bien que la plupart des écoulements de mamelon soient non cancéreux, mais il peut s'agir d'un cancer du sein chez certaines personnes. Les quelques raisons possibles de la décharge du mamelon sont les infections mammaires, l'effet secondaire des pilules contraceptives ou de la prise de certains médicaments, les variations de la physiologie du corps,

certaines affections médicales telles que les maladies thyroïdiennes...

3-FOSSETTE

La fossette de peau peut parfois être un signe de cancer du sein inflammatoire, un type agressif de cancer du sein. Les cellules cancéreuses peuvent provoquer une accumulation de liquide lymphatique dans le sein qui conduit à l'enflure ainsi que la fossette ou la peau dénoyautée. Il est essentiel que toute personne qui remarque la fossette de la peau qu'elle parle avec son médecin. Les médecins appellent ce changement dans l'apparence de la peau « peau d'orange » parce que la peau fossette ressemble à la surface d'une orange.

4-CHANGEMENTS DE GANGLION LYMPHATIQUE

Les ganglions lymphatiques sont de petites collections arrondies de tissus du système immunitaire qui filtrent le liquide et capturent des cellules potentiellement nocives. Il s'agit notamment des bactéries, des virus et des cellules cancéreuses. Si une cellule cancéreuse quitte le sein, le premier endroit où elle se déplace est la région des ganglions lymphatiques des aisselles du même côté que le sein affecté. Cela peut conduire à un gonflement dans ce domaine. En plus des ganglions lymphatiques gonflés dans l'aisselle, une personne peut les remarquer autour de la clavicule. Ils se sentent généralement comme de petits morceaux, fermes, gonflés et peuvent être tendres au toucher.

5-DOULEURS AU SEIN OU AU MAMELON

Le cancer du sein peut provoquer des changements dans les cellules de la peau qui conduisent à des sensations de douleur et d'inconfort dans le sein. Bien que le cancer du sein soit souvent indolore, il est important de ne pas ignorer les signes ou symptômes qui s'y présentent. Certaines personnes peuvent décrire la douleur comme une sensation de brûlure. Certaines femmes peuvent ressentir de la douleur au dos (haut du dos) avant qu'un cancer du sein ne soit détecté.

6-RÉTRACTION OU INVERSION DE MAMELON

Le cancer du sein peut provoquer des changements cellulaires derrière le mamelon. Ces changements peuvent entraîner l'inversion du mamelon et l'inversion vers l'intérieur dans le sein (mamelon tiré vers l'intérieur), ou il peut sembler différent en termes de sa taille. L'apparence des mamelons peut souvent modifier pendant l'ovulation ou d'autres

parties du cycle menstruel, mais les gens devraient voir un médecin au sujet de tout nouveau changement de mamelon.

7-ROUGEUR

Le cancer du sein peut provoquer des changements à la peau en la faisant paraître décolorée ou même meurtrie. La peau peut être rouge ou violette ou avoir une teinte bleutée. Si une personne n'a pas subi de traumatisme récent au sein pour expliquer ces changements, elle devrait consulter son médecin. Il est également essentiel de consulter un médecin si la décoloration mammaire ne disparaît pas, même si le traumatisme en était la cause.

8-GONFLEMENT

Le cancer du sein peut provoquer une houle de l'ensemble du sein ou d'une partie du sein. Il peut ne pas y avoir une bosse distincte après ce gonflement, mais le sein peut être différent dans la taille en le comparant à l'autre. Bien qu'il soit possible pour les gens d'avoir des seins qui sont légèrement différents dans la taille en tout temps, les causes d'un tel gonflement sont multiples comme la présence d'une boule dans le sein (on pense à un kyste ou une tumeur), lorsque le mamelon est rouge, irrité, recouvert d'une croûte qui résiste aux traitements locaux. (on pense à un cancer du mamelon). Au cours de l'allaitement : en cas de fièvre de plus de 48 heures, de diminution ou d'absence de lait, de modification de l'aspect du sein (rougeur et douleur), ou encore en présence d'écoulement de lait, alors que l'enfant n'est plus allaité. Ce gonflement des seins est ressenti comme une tension au niveau de la peau. La peau peut également se sentir serrée en raison de l'enflure.

SYMPTÔMES TARDIFS DU CANCER DU SEIN

Lorsque la masse cancéreuse prend de l'expansion ou se propage vers d'autres parties du corps, des signes et symptômes

tardifs peuvent apparaître. Parmi ces symptômes tardifs, on compte des maux de tête, une vision trouble, un sentiment de faiblesse musculaire, des douleurs osseuses. Mentionnons également les nausées, la perte d'appétit ou perte de poids, la jaunisse, l'essoufflement, de même que la toux.

COMMENT SE PROTÉGER DU CANCER DU SEIN

Faire attention aux gras ; consommer des fruits et des légumes ; consommer des aliments riches en fibres ; éviter les additifs et privilégier les aliments bruts ; rester active ; limiter la consommation d'alcool ; faire de la prévention

QUAND CONSULTER UN MÉDECIN

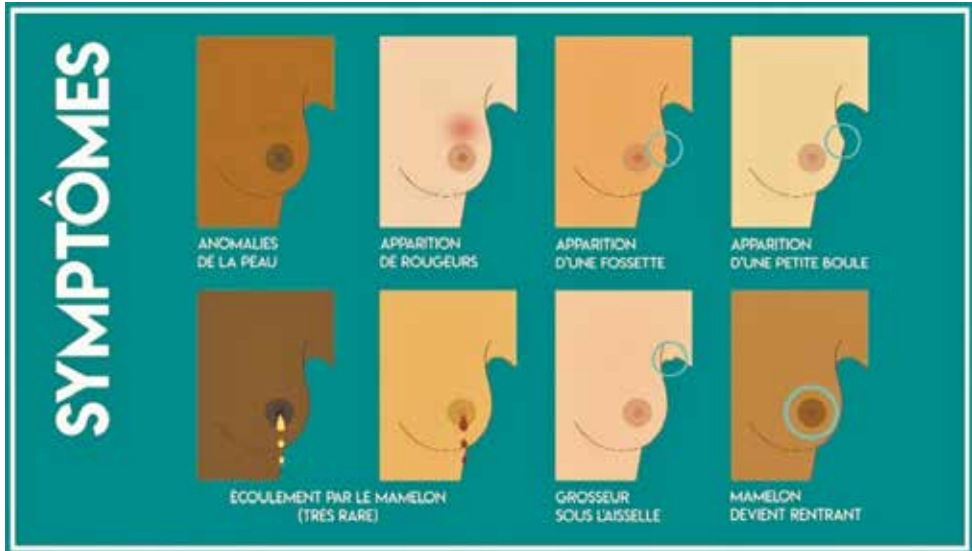
Les gens ne devraient pas paniquer ou avoir peur lorsqu'ils remarquent des changements mammaires. Le vieillissement, les changements dans les niveaux d'hormones, et d'autres facteurs peuvent conduire à des changements mammaires tout au long de la vie d'une personne. Cependant, la personne devrait être proactive au sujet de sa santé et consulter un médecin pour déterminer la cause de tout symptôme du sein. Au cours de la vie d'une femme, ses seins vont fréquemment subir des changements de taille et de forme, généralement causés par des variations hormonales, lors de la puberté, d'un changement de pilule ou de la première prise, lors des périodes d'ovulation, de la grossesse, de la ménopause, etc.

CANCER DU SEIN CHEZ L'HOMME

Les hommes possèdent également des seins qui sont toutefois moins développés que ceux des femmes. Le cancer du sein chez l'homme est rare. Il est cependant important que les hommes sachent qu'ils peuvent être concernés par ce cancer, notamment afin de ne pas négliger les symptômes.

Mohand-Lyazid Chibout (Iris)

*Source : <https://www.cancer.org>



Les impatientes de Djaïli Amadou Amal, publié aux éditions Emmanuelle Collas

Le ressenti de la femme au cœur du mariage forcé et de la polygamie



Déjà paru à Yaoundé en 2017 aux éditions proximité sous le titre *Munyal, les larmes de la patience*, le roman *Les impatientes* écrit par Djaïli Amadou Amal brise les tabous d'une société patriarcale. Elle a été lauréate du prix de la meilleure auteure africaine 2019 et du prix Orange du livre en Afrique la même année. En 2020, elle a eu le prix Goncourt des lycéens.

Du proverbe peul *Munyal defan hayre* qui signifie la patience cuit la pierre, l'auteure puise de sa propre expérience pour

rendre compte d'un vécu. Mariée à l'âge de 17 ans, elle a connu les difficultés que vivent les femmes du Sahel. Le roman *Les impatientes* met en lumière le destin de trois femmes Ramla, Hindou et Safira. Ramla arrachée à son premier amour Aminou a été imposée comme deuxième épouse. Hindou, sœur de Ramla à qui on cite un *hadith* du prophète : *Malheur à une femme qui met en colère son mari, et heureuse est la femme dont l'époux est content d'elle*, a été obligée d'épouser son cousin Moubarak malgré ses multiples

défauts. Le mot *Munyal* est sans cesse répété. Hindou se doit d'être patiente pour ne pas ébranler la quiétude de la famille. Cette réalité pesante sur les femmes se répercute sur leurs comportements, ce qui est perceptible dans l'attitude de Safira. Considérée comme la *daada-saaré*, la maîtresse de maison, elle voit arriver une nouvelle épouse après vingt ans de mariage. C'est Ramla qu'on trouve au tout début du roman qui occupe cette place. Safira déploie tout ce qui est en son pouvoir pour faire fuir cette jeune « intruse ». Paradoxalement c'est elle, qui permet à Ramla de se confier et de se libérer du poids de ce qu'elle a subi. Le texte semble être axé essentiellement sur Safira. En effet, c'est la *daada-saacré* qui prend en charge non seulement son foyer mais fait aussi éclater toute la haine qui loge dans le cœur des femmes qui ne trouvent pas des oreilles qui les écoutent.

Ramla, Hindou et Safira, trois destins qui convergent vers la même peine. Celle qui témoigne d'une douleur profonde provenant de la bride de gronder. La bouche cousue, les femmes ne peuvent pas défendre leur amour encore moins exprimer leur refus. Elles usent alors, de subterfuges pour aboutir à ce qu'elles veulent. La tension dans laquelle leur corps se trouve est tangible dans le texte. Les mots choisis retentissent jusqu'au

tréfonds du lecteur. *Les impatientes* de Djaïli Amadou Amal est un roman qui prouve qu'au vingt et unième siècle les femmes continuent à se battre pour que leur parole soit entendue. En refusant de se voir sans cesse dans le miroir des hommes, elles bâtissent des paravents pour mieux se protéger.

Lamia Bereksi Meddahi



Roger revient avec ses humains

Un 3^e album qui est signé par Cyprien lov et Paka

Le très sympathique influenceur YouTubeur Cyprien qui totalise plus de 14 millions d'abonnés et dont les vidéos cumulent plus de deux milliards de visionnements, vient de publier un troisième épisode des aventures de Roger et ses humains¹, le robot qui a changé la vie un peu rocambolesque d'Hugo et Florence.

Construit par le père d'Hugo, Roger devait servir à des fins militaires avant d'envahir le quotidien d'Hugo au point de devenir un membre à part entière de la famille. Seulement voilà, une légion de robots prénommés « les boobeuls » (allusion à Google) sont piratés et s'attaquent à Roger avant de vouloir s'en prendre à Florence et Hugo. Roger le robot à l'intelligence émotionnelle, trouve un but à son existence : il veut protéger ses fidèles amis et s'autodétruit au contact de l'armée de robots.

Ainsi s'acheva le tome 2 de la série et pendant deux ans, on avait hâte de savoir si Roger avait survécu ou non. Bien entendu, les fidèles de la série et les « followers » de Cyprien ont pu découvrir plusieurs capsules vidéo sur la chaîne YouTube de Cyprien, en se disant que : non Roger n'est pas mort, il est toujours en vie.

En effet, deux ans plus tard, Cyprien ravive Roger en lui donnant une seconde vie dans ce troisième album et

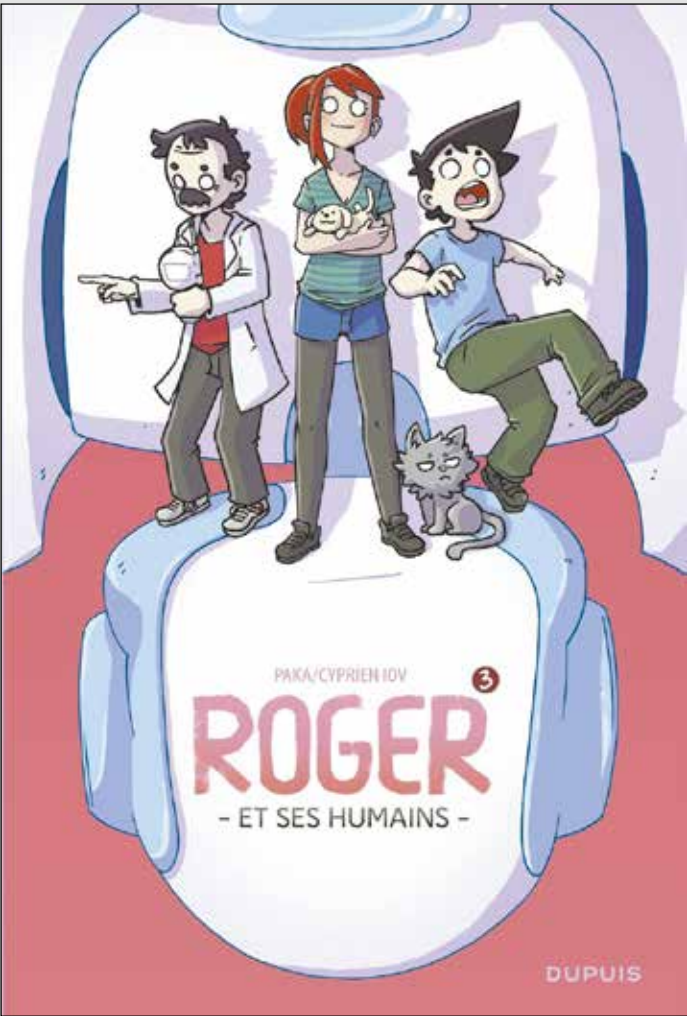
ce, grâce au talent du père d'Hugo, qui, non-seulement a réussi à rebooter la mémoire du robot et lui a élaboré quelques ajustements en lui ajoutant des articulations au niveau des coudes pour mieux se mouvoir.

Cyprien rafraîchit ainsi son héros et l'embarque encore une fois dans une nouvelle aventure qui amènera *Roger et ses amis* à visiter le pays du Soleil-Levant. Le style graphique de la BD qui est influencé par les mangas est aussi soutenu par un humour qui fait partie intégrante de l'œuvre, même si on l'aura compris Roger et ses amis devront affronter un nouveau défi qui est de taille.

Le duo Cyprien lov et Paka garde cette constance à laquelle ils nous ont habitué à travers l'univers de *Roger et ses humains* en allant chercher un public jeune, mais pas seulement. L'ouvrage démontre enfin que les auteurs ont du plaisir à raconter une nouvelle histoire de ce robot qui ne sait pas mentir et pour qui, les rapports avec « ses humains » livrent leur lot de surprises.

Réda Benkoula

¹Roger et ses humains T.3 | Par Cyprien lov & Paka | Dupuis | 2020 | 96 pages



On continue de bien se protéger!



Toussez dans
votre coude



Lavez
vos mains



Gardez vos
distances



Couvrez
votre visage

Obligatoire pour les
personnes âgées de 10 ans
et plus dans les **transports
en commun** et la plupart
des **lieux publics fermés
et partiellement couverts**.

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

1 877 644-4545